

Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 523

Pretoria, 30 January 2009
Januarie

No. 31813

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS and weekly Index			
No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
PROCLAMATIONS			
2	Special Investigating Units and Special Tribunals Act (74/1996): Referral of matters to existing special investigating unit and special tribunal.....	3	31808
R. 3	South African Judicial Education Institute Act (14/2008): Commencement.....	3	31811
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
50	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Establishment of statutory measure and determination of levies on dried fruit.....	6	31813
51	do.: Establishment of statutory measure: Registration of certain persons in respect of dried fruit.....	16	31813
52	do.: do.: Records and returns in respect of dried fruit.....	25	31813
53	do.: do.: Measures and returns by brokers, traders processors, importers and exporters of mohair.....	38	31813
54	do.: do.: Registration of producers and persons dealing with mohair in the course of trade.....	49	31813
55	do.: Establishment of a statutory measure regarding records and returns in respect of milk and other dairy products.....	57	31813
56	do.: Establishment of a statutory measure for the registration of persons involved in the secondary dairy industry.	65	31813
57	do.: Establishment of levies on milk and other dairy products and the determination of guideline prices in respect of milk and other dairy products.	75	31813
<i>General Notice</i>			
88	Marketing of agricultural products Act (47/1996): Deciduous Fruit Industry: Request for the implementation of a statutory levy to control fruit flies.....	109	31813
Health, Department of			
<i>General Notice</i>			
72	National Health Act (61/2003): Proposal 2009: Invitation for submissions for Reference Price List 2010.....	3	31805
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
45	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of surnames.....	92	31813
47	do.: Alteration of forenames.....	95	31813
Independent Communications Authority of South Africa			
<i>General Notice</i>			
73	The Electronic Communications Act (36/2005): Regulations setting out the minimum standards for end-user and subscriber service Charters 2008: Invitation for written comments.....	3	31807

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe Inge-sluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD en weeklikse Indeks			
No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
PROKLAMASIES			
2	Wet op Spesiale Ondersoekenhede en Spesiale Tribunale (74/1996): Verwysing van aangeleenthede na bestaande spesiale ondersoekenhede en spesiale tribunaal.....	6	31808
R. 3	Wet op die Suid-Afrikaanse Regterlike Opleidingsinstituut (14/2008): Inwerking-treding.....	4	31811
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 36	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Metaal- en Ingenieursnywerhede Bedingingsraad: Uitbreiding na Nie-par-tye van Hysbakingenieurs Kollektiewe Wysigingsooreenkoms.....	4	31799
R. 37	do.: Bedingingsraad vir die Visnywer-heid: Uitbreiding na Nie-partye van Hoof Kollektiewe Wysigingsooreenkoms.....	23	31799
R. 38	do.: Nasionale Tekstiel Bedingingsraad: Uitbreiding na Nie-partye van Hoof Kollektiewe Wysigingsooreenkoms.....	33	31799
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
85	Labour Relations Act, 1995: Cancellation of registration of an employers' organisation: Cut Make and Trim Employers' Organisation.....	107	31813
86	do.: do.: Babelegi Metal Industries Association.....	108	31813
87	do.: do.: Public Servants Movement (PUSEMO).....	108	31813
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
45	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of surnames.....	92	31813
47	do.: Alteration of forenames.....	95	31813
Gesondheid, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
72	National Health Act (61/2003): Proposal 2009: Invitation for submissions for Reference Price List 2010.....	3	31805
Grondsake, Departement van			
<i>Algemene kennisgewing</i>			
48	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Portion 4, farm Aries No. 434.....	106	31813
Handel en Nywerheid, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
89	International Trade Administration Commission of South Africa: Withdrawal of the application for countervailing investigation on stainless steel sinks originating or imported from the People's Republic of China.....	110	31813
90	do.: Customs Tariff application: List 1/2009.....	111	31813

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Justice and Constitutional Development, Department of			Government Notices		
R. 43			91		
Judges' Remuneration and Condition of Employment Act (47/2001): Amendment of Regulations.....	3	31809	Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Between JDG Trading (Pty) Ltd and Maravedi Group (Pty) Ltd.....	113	31813
48			92		
Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of a small claims court for the area of Prieska.....	100	31813	do.: do.: Between Optimum Coal Holdings (Pty) Ltd and Aka Resources (Pty) Ltd.....	113	31813
49			93		
do.: Establishment of a small claims court for the area of Jansenville.....	102	31813	do.: do.: Between Absa Bank Limited and Equity Estates (Pty) Ltd and Abseq Properties (Pty) Ltd.....	114	31813
Labour, Department of			Government Notices		
R. 36			94		
Labour Relations Act (66/1995): Metal and Engineering Industries Bargaining Council: Extension to Non-parties of Lift Engineering Collective Amending Agreement.....	5	31799	do.: do.: Between Her Majesty's Treasury and the Royal Bank of Scotland Group PLC.....	114	31813
R. 37			95		
do.: Bargaining Council for the Fishing Industry: Extension to Non-parties of Main Collective Amending Agreement....	22	31799	do.: do.: Between the Industries Development Corporation of South Africa Limited and WM Eachus and Company (Pty) Ltd.....	115	31813
R. 38			96		
do.: National Textile Bargaining Council: Extension to Non-parties of the Main Collective Amending Agreement.....	32	31799	do.: do.: Between Rustenburg Platinum Mines Limited and Changing Tides 166 (Pty) Ltd.....	115	31813
General Notices			Government Notices		
85			97		
Labour Relations Act, 1995: Cancellation of registration of an employers' organisation: Cut Make and Trim Employers' Organisation.....	107	31813	do.: Notification of complaint referral: Competition Commission against Rooibos Ltd, National Brands Ltd, Coffee Tea & Chocolate Company (Pty) Ltd, Unilever SA Foods (Pty) Ltd and Joekels Tea Packers CC.....	116	31813
86			98		
do.: do.: Babelegi Metal Industries Association.....	108	31813	do.: Notification of decision to approve merger: Between the Government Employees Pension Fund and certain properties in the Zenprop Portfolio.....	116	31813
87			99		
do.: do.: Public Servants Movement (PUSEMO).....	108	31813	do.: do.: Between the Firstrand Bank Limited and Unitrans Motors (Pty) Ltd....	116	31813
Land Affairs, Department of			Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van		
General Notice			Goewermenskennisgewings		
48			R. 43		
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Portion 4, farm Aries No. 434.....	106	31813	Wet op Besoldiging en Diensvoorwaardes van Regters (47/2001): Wysiging van Regulasies.....	4	31809
National Treasury			Goewermenskennisgewings		
General Notices			Goewermenskennisgewings		
71			48		
Local Government: Municipal Finance Management Act (56/2003): Draft Municipal Budget and Reporting Regulations: Call for comments.....	3	31804	Wet op Howe vir Klein Eise (61/1984): Instelling van 'n hof vir klein eise vir die gebied Prieska.....	101	31813
84			49		
Publication of explanatory summary of the Division of Revenue Bill, 2009.....	2	31810	do.: Instelling van 'n hof vir klein eise vir die gebied Jansenville.....	103	31813
Safety and Security, Department of			Landbou, Departement van		
Government Notice			Goewermenskennisgewings		
58			50		
Private Security Industry Regulation Act (56/2001): Exemption in terms of sections 1 (2) and 20 (5) of the Act.....	104	31813	Wet op die Bemaking van Landbouprodukte (47/1996): Instelling van statutêre maatreëls en bepaling van riglynpryse: Heffing met betrekking tot droëvrugte.....	11	31813
South African Qualifications Authority			Goewermenskennisgewings		
Government Notices			Goewermenskennisgewings		
27			51		
National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Art, Craft and Design.....	3	31794	do.: Instelling van statutêre maatreëls: Registrasie van sekere persone met betrekking tot droëvrugte.....	20	31813
28			52		
do.: do.....	18	31794	do.: do.: Aantekeninge en opgawes met betrekking tot droëvrugte.....	31	31813
29			53		
do.: Standards Generating Body (SGB) for Music.....	33	31794	do.: do.: Aantekeninge en opgawes deur makelaars, handelaars of kopers, verwerkers, invoerders en uitvoerders van sybokhaar.....	44	31813
30			54		
do.: Task Team for Maintenance.....	52	31794	do.: do.: Registrasie van produsente en persone wat met sybokhaar as 'n besigheid handel.....	53	31813
31			55		
do.: Standards Generating Body (SGB) for Mining and Minerals.....	69	31794	do.: Instelling van 'n statutêre maatreël ten opsigte van aantekeninge en opgawes met betrekking tot melk en ander suiwelprodukte.....	61	31813
South African Revenue Service			Goewermenskennisgewings		
Government Notices			Goewermenskennisgewings		
32			56		
Income Tax Act (58/1962): Protocol amending the Convention between the Republic of South Africa and the Kingdom of the Netherlands for the avoidance of double taxation and the prevention of a fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital, with Protocol.....	2	31795	do.: Instelling van 'n statutêre maatreël vir die registrasie van persone betrokke by die sekondêre suiwelbedryf.....	70	31813
			Algemene Kennisgewing		
			88 Marketing of agricultural products Act (47/1996): Deciduous Fruit Industry: Request for the implementation of a statutory levy to control fruit flies.....		
			109 31813		

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
33			Nasionale Tesourie		
			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
			71		
				3	31804
34	2	31796	84	2	31810
			Onafhanklike Kommunikasie-Owerheid van Suid-Afrika		
			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
			73	3	31807
Trade and Industry, Department of					
<i>General Notices</i>					
89			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
			32		
				3	31795
90	110	31813	33		
	111	31813		3	31796
91			34		
				3	31797
92	113	31813	Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid		
			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
			27		
				3	31794
93	113	31813	28	18	31794
			29		
				33	31794
94	114	31813	30	52	31794
			31	69	31794
95	114	31813	Veiligheid en Sekuriteit, Departement van		
			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
			58	105	31813
96	115	31813	Waterwese en Bosbou, Departement van		
			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
			40	3	31806
97	115	31813	RAADSKENNISGEWINGS		
			9	117	31813
98	116	31813	10	118	31813
99	116	31813			
Water Affairs and Forestry, Department of					
<i>Government Notice</i>					
40	3	31806			
BOARD NOTICES					
9	117	31813			
10	118	31813			

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES, REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS **2009**

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- ▶ **19 March**, Thursday, for the issue of Friday **27 March 2009**
- ▶ **2 April**, Thursday, for the issue of Thursday **9 April 2009**
- ▶ **8 April**, Wednesday, for the issue of Friday **17 April 2009**
- ▶ **22 April**, Wednesday, for the issue of Thursday **30 April 2009**
- ▶ **30 April**, Thursday, for the issue of Friday **8 May 2009**
- ▶ **11 June**, Thursday, for the issue of Friday **19 June 2009**
- ▶ **6 August**, Thursday, for the issue of Friday **14 August 2009**
- ▶ **17 September**, Thursday, for the issue of Friday **25 September 2009**
- ▶ **10 December**, Thursday, for the issue of Friday **18 December 2009**
- ▶ **15 December**, Tuesday, for the issue of Thursday **24 December 2009**
- ▶ **21 December**, Monday, for the issue of Thursday **31 December 2009**
- ▶ **30 December**, Wednesday, for the issue of Friday **8 January 2010**

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a **SEPARATE** Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE- KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES **2009**

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- ▶ **19 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **27 Maart 2009**
- ▶ **2 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **9 April 2009**
- ▶ **8 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **17 April 2009**
- ▶ **22 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag **30 April 2009**
- ▶ **30 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **8 Mei 2009**
- ▶ **11 Junie**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **19 Junie 2009**
- ▶ **6 Augustus**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **14 Augustus 2009**
- ▶ **17 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **25 September 2009**
- ▶ **10 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **18 Desember 2009**
- ▶ **15 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Donderdag **24 Desember 2009**
- ▶ **21 Desember**, Maandag, vir die uitgawe van Donderdag **31 Desember 2009**
- ▶ **30 Desember**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **8 Januarie 2010**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n **APARTE** Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

GOVERNMENT NOTICES
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF AGRICULTURE
DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. 50

30 January 2009

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996
(ACT No. 47 OF 1996)

ESTABLISHMENT OF STATUTORY MEASURE AND DETERMINATION OF
LEVIES ON DRIED FRUIT

I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture, acting under sections 13 and 15 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996) hereby

- (a) establish the statutory measure set out in the Schedule hereto; and
- (b) determine that the levy for dried fruits shall be as set out in the Schedule.

L XINGWANA
Minister of Agriculture.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning, and unless the context otherwise indicates

"currants" means the dried fruit obtained from seedless currant-type vine fruit;

"dried deciduous fruit" means apricots, apples, nectarines, pears, peaches, prunes and vine fruit (raisins, seedless raisins, sultanas and currants) where either in the whole, cut up or minced form, subjected to any acknowledged drying process during which the largest part of the moisture had been abstracted therefrom, irrespective whether having been treated with water or steam or any preservative;

"Dried Fruit Technical Services (DFTS)" means the company registered in terms of Section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973) and which operates under the name Dried Fruit Technical Services (DFTS). The DFTS is a company with the aim to keep the local dried fruit industry abreast of the need for agricultural research, strategic information on volumes and quality to meet all sanitary and phytosanitary requirement for local and export marketing to serve the best interest of the industry as the need arises and keep the NAMC and Minister of Agriculture informed on strategic issues. The DFTS is located at, 258 Main Street, Paarl, Western Cape, South Africa;

"exporter" means a person who exports dried fruit from South Africa, and includes a person who arranges or handles the exports in the name of or on behalf of another person;

"handle" means receive, store, dispatch or process;

"importer" means a person who imports dried fruit into South Africa, and this includes a person who arranges or handles the imports in the name of or on behalf of another person;

"packer" means a person who handles dried fruit and packs it for the purpose of sale;

"process" means to sort, clean, wash, cut, mince, mix or prepare to be packed for sale;

"producer" includes any person concerned in the production of dried fruit;

"prunes" means the dried fruit obtained from fruit of plants of *Prunus domestica L.*;

"raisins" means the dried fruit other than currants or seedless raisins that is obtained from vine fruit;

"seedless raisins" means the dried fruit obtained from seedless non-currant type vine fruit, and is either lyed or lyed and bleached or unlyed and unbleached;

"The Act" means the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996);

"vine fruit" means the fruits of the plants of *Vitis vinifera*.

Purpose and aims of statutory measures and the relation thereof to objectives of the Act

2. The purpose and aims of these statutory measures are to provide financial support for the following functions that the dried fruit industry has identified as essential and in the interest of the industry as a whole:
 - (a) Rendering of information services technology transfer, transformation and training and administration for the dried fruit industry.
 - (b) the co-ordination and funding of research and development of the dried fruit industry;
 - (c) the funding of plant improvement for the dried fruit industry;
 - (d) to maintain international liaison.

The maintenance of macro industry information is regarded as critical for strategic planning by the dried fruit industry as well as the directly affected groups individually. Proper and accurate market information that is available on a continuous and timeous manner, will not only increase market access for all participants, but will also promote the efficiency of the marketing of dried fruit.

The promotion of the production of dried fruit can make a significant contribution towards the level of household food security and job security in South Africa, particularly in the more arid regions of the country.

Research is essential for the furtherance of the primary dried fruit industry's competitive position, taking into account the extremely competitive marketing environment in which dried fruit compete. Research is also important for dried fruit cultivation by commercial and small-scale farmers. Studies in connection with cultivar characteristics such as yield tendencies,

adaptability and yield stability, make it possible for the dried fruit producer to make meaningful cultivar choices for specific conditions.

A portion of the funds collected by means of this levy will also be focussed on empowerment of Previously Disadvantaged Individuals and the developing dried fruit industry.

The establishment of this statutory measure will not only assist in increasing market access for all participants but will also enhance the viability of the dried fruit industry. The establishment of this statutory measure will in fact further all the objectives of the Act as stipulated in section 2 thereof.

This statutory measure shall be administered by Dried Fruit Technical Services (DFTS).

Product to which statutory measure applies

3. This statutory measure shall apply to all dried deciduous fruit as defined, produced in and imported into South Africa.

Area in which statutory measure applies

4. This statutory measure shall apply within the geographical area of the Republic of South Africa.

Imposition of levy

5. A levy is hereby imposed on dried fruit bought or received by a packer or imported by a packer or processor or produced by a producer. A packer who has paid a levy may recover the amount of the levy from the person from which he has received the dried fruit on which the levy is payable, or who has produced the dried fruit..

Amount of levy

6. The levy shall amount to 5c per kilogram for dried vine fruit excluding VAT and 9c per kilogram for dried apricots, apples and peaches, 8c per kg for nectarines, pears, prunes and other dried fruits excluding VAT.

Persons by whom and to whom levy is payable

7. The levy imposed in terms of clause 5 shall
 - (a) be payable by packers or processor or traders on behalf of producers of dried fruit; and
 - (b) be payable to Dried Fruit Technical Services (DFTS) in accordance with clause 8.

Payment of levy

8. (1) A monthly return of volumes acquired must be supplied to DFTS on which an invoice will be supplied.
- (2) Payment shall be made by means of a cheque or electronic transfer in favour of Dried Fruit Technical Services (DFTS) within 30 days.
- (3) The payment shall
- (a) When forwarded by post, be addressed to
 - (b) When delivered by hand, be delivered to –
Dried Fruit Technical Services
P.O Box 163
Paarl
7622
 - (c) when electronically transferred, be paid to the bank account obtainable from DFTS on request.

Commencement and period of validity

9. This statutory measure shall come into operation on the date of publication hereof and shall lapse four (4) years later.

No. 50**30 Januarie 2009**

**WET OP DIE BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996
(WET No. 47 VAN 1996)**

**INSTELLING VAN STATUTÊRE MAATREËLS EN BEPALING VAN RIGLYNPRYSE: HEFFING MET
BETREKKING TOT DROËVRUGTE**

Ek, Lulama Xingwana, Minister van Landbou, handelende kragtens artikels 13 en 15 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996)

- (a) stel hiermee die statutêre maatreël in die Bylae uiteengesit, in; en
- (b) bepaal dat die heffing vir gedroogde vrugte is soos in die Bylae uiteengesit.

**L. XINGWANA
Minister van Landbou.**

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardiebetekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken

"die Wet" die Wet op die Bemaking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996);

"droëvrugte" appelkose, appels, nektariens, pere, perskes, pruimedante en wingerdvrugte (rosyne, pitlose rosyne, sultanas en korente) hetsy in die geheel, opgesnyde of gemaalde vorm, aan enige erkende drogingsproses onderwerp was, waartydens die grootste deel van die ,vog daaruit onttrek is, ongeag of dit behandel is met water of stoom of enige preserveermiddel;

"Droëvrugte Tegniese Dienste (DTD)" 'n maatskappy ingelyf kragtens artikel 21 van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973) en wat onder die naam Droëvrugte Tegniese Dienste sake bedryf. Die DTD is 'n maatskappy wie se doelwit dit is om die volgende behoeftes in die plaaslike droëvrugte bedryf vooroptestel naamlik: navorsing; strategiese informasie ten opsigte van volumes en kwaliteit; om te voldoen aan die fitosanitêre vereistes vir plaaslike en uitvoer markte; om die droëvrugte bedryf te dien, soos die behoefte ontstaan; en om die Nasionale Landbouberamingraad asook die Minister van Landbou in te lig oor strategiese aspekte. DTD is gehuisves te Main Straat 258, Paarl, Wes Kaap, Suid Afrika;

"hanteer" ook ontvang, opberg, versend of verwerk;

"invoerder" 'n persoon wat droëvrugte na Suid-Afrika invoer, en sluit ook 'n persoon wat die invoer namens of ten behoeve van 'n ander persoon reël of hanteer in;

"korente" die droëvrugte wat van pitlose korent-tipe wingerdvrugte verkry is;

"pitlose rosyne" die droëvrugte wat van pitlose nie-korent-tipe wingerdvrugte verkry is, en wat geloog of geloog en geswael of ongeloog en ongeswael is;

"produsent" ook enige persoon wat betrokke is by die produksie van droëvrugte;

"prosesseer" om droëvrugte te sorteer, skoonmaak, was en te verwerk sodat dit aangebied kan word vir verpakking en verkoop;

"pruimedante" die droëvrugte wat van vrugte van plante van *Prunus domestica* L. verkry is;

"rosyne" die droëvrugte anders as korente, pitlose rosyne en trosrosyne, wat van wingerdvrugte verkry is;

"uitvoerder" 'n persoon wat droëvrugte vanuit Suid-Afrika uitvoer en sluit ook 'n persoon wat die uitvoere namens 'n ander persoon reël of hanteer in;

"verpakker" 'n persoon wat droëvrugte hanteer en in 'n verpakking plaas met die doel om dit te verhandel of van die hand te sit vir enige vergoeding hoegenaamd;

"wingerdvrugte" die vrugte van plante van *Vitis vinifera*.

Oogmerk en doelwitte van statutêre maatreëls en die verband daarvan met die oogmerke van die Wet

2. Die oogmerk en doelwitte van hierdie statutêre maatreëls is om finansiële steun te verleen aan die volgende funksies wat as belangrik en in die belang van die industrie as 'n geheel geïdentifiseer is:
- (a) Die byhou van aantekeninge en opgawes oor droëvrugte, tegnologie oordrag, transformasies en opleiding en administrasie vir droëvrugte te fasiliteer of te onderneem.
 - (b) Om navorsing en ontwikkeling ten behoeve van die droëvrugtebedryf te befonds en te koördineer;
 - (c) Om plantverbetering ten behoeve van die droëvrugtebedryf te befonds; en
 - (d) Om internasionale skakeling in stand te hou.

Die onderhouding van makro-ekonomiese inligting word as krities beskou vir strategiese beplanning deur die droëvrugtebedryf, asook deur individuele direk geïmpakteerde groepe. Deeglike en akkurate inligting, wat beskikbaar is op 'n deurlopende en tydigse basis, sal marktoegang vir al die markdeelnemers verhoog en die doeltreffendheid van droëvrugtebemarking bevorder.

Die bevordering van droëvrugteproduksie kan 'n beduidende bydrae tot die vlak van voedselsekureit en werkskepping in Suid-Afrika lewer.

Navorsing is belangrik ten einde die mededingendheid van die droëvrugtebedryf in stand te hou en te bevorder, veral in die lig van die kompeterende bemarkingsomgewing. Navorsing is ook belangrik vir bewerking deur kommersiële en kleinboere. Die onderhoud van 'n effektiewe teelprogram en studies oor die eienskappe van kultivars soos opbrengsneigings, aanpasbaarheid, weerstandbiedendheid teen peste en plae en opbrengsstabiliteit, maak dit moontlik vir die droëvrugteprodusent om betekenisvolle kultivarkeuses te maak vir spesifieke toestande.

'n Gedeelte van die fondse wat deur die heffing gevorder sal word, sal ook aangewend word vir projekte om voorheen benadeeldes te bemagtig en vir die ontwikkelende droëvrugtebedryf.

Die instelling van die statutêre maatreëls sal nie alleen marktoegang vir alle deelnemers bevorder nie maar sal ook die lewensvatbaarheid van die droëvrugtebedryf verseker. Die instelling van die maatreëls sal al die doelwitte van die Wet, soos in artikel 2 uiteengesit, bevorder.

Die statutêre maatreëls sal deur Droëvrugte Tegniese Dienste gadministreer word.

Produk waarop statutêre maatreëls van toepassing is

3. Hierdie statutêre maatreël is op alle gedroogde sagtevrugte soos uiteengesit van toepassing wat geproduseer is in, of ingevoer is in die Republiek van Suid Afrika.

Gebied waarin statutêre maatreël van toepassing is

4. Hierdie statutêre maatreëls is in die geografiese gebied van die Republiek van Suid-Afrika van toepassing.

Instel van heffing

5. 'n Heffing word hiermee ingestel op droëvrugte aangekoop of ontvang of ingevoer deur 'n verpakker, prosesseerder, of geproduseer deur 'n produsent. 'n Verpakker wat 'n heffing betaal het, mag die bedrag verhaal van die persoon van wie hy die droëvrugte ontvang het, wat die droëvrugte geproduseer het.

Bedrag van die heffing

6. Die heffing sal 5c per kilogram vir gedroogde wingerdvrugte BTW uitgesluit en 9c per kilogram vir gedroogde appelkose, appels en perskes, 8c per kg vir nektariens, pere, pruimedante en ander droëvrugte BTW uitgesluit behoop.

Persone deur wie en aan wie heffing betaalbaar is

7. Die heffing wat opgelê is ingevolge klousule 5 sal
- (a) betaalbaar wees deur die verpakkers of prosesseerders namens die produsent van droëvrugte; en
 - (b) betaalbaar wees aan Droëvrugte Tegniese Dienste.

Betaling van heffing

8. (1) 'n Maandelikse opgawe van volumes droëvrugte hanteer moet aan DTD verskaf word waarop 'n faktuur uitgereik sal word.
- (2) Betaling sal geskied volgens tjek, of elektroniese oordrag wat uitgemaak word ten gunste van Droëvrugte Tegniese Dienste binne 30 dae.
- (3) Betaling moet
- (a) wanneer per pos gestuur, geadresseer wees aan

Droëvrugte Tegniese Dienste
Posbus 163
Paarl 7622
 - (b) wanneer per hand afgelewer, afgelewer word by

Droëvrugte Tegniese Dienste
Hoofstraat 258
Paarl 7620
 - (c) wanneer elektronies oorgedra, betaal word in die bankrekening wat op aanvraag van DTD verkrygbaar is.

Inwerkingtreding en tydperk van geldigheid

9. Hierdie statutêre maatreëls tree in werking op die datum van publikasie hiervan en verval vier (4) jaar vanaf publikasie.

No. 51

30 January 2009

**MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996
(ACT No. 47 OF 1996)**

**ESTABLISHMENT OF STATUTORY MEASURE: REGISTRATION OF CERTAIN
PERSONS IN RESPECT OF DRIED FRUIT**

I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture, acting under sections 13 and 19 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996) hereby establish the statutory measure set out in the Schedule.

L XINGWANA

Minister of Agriculture.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this Schedule, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning, and unless the context otherwise indicates

"currants" means the dried fruit obtained from seedless currant-type vine fruit;

"dried deciduous fruit" means apricots, apples, nectarines, pears, peaches, prunes and vine fruit (raisins, seedless raisins, sultanas and currants) where either in the whole, cut up or minced form, subjected to any acknowledged drying process during which the largest part of the moisture had been abstracted therefrom, irrespective whether having been treated with water or steam or any preservative;

"Dried Fruit Technical Services (DFTS)" means the company registered in terms of Section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973) and which operates under the name Dried Fruit Technical Services (DFTS); Dried Fruit Technical Services (DFTS) is a company with the aim to keep the local dried fruit industry abreast of the need for agricultural research; strategic information on volumes and quality; to meet all sanitary and phytosanitary requirements for local and export markets; to serve the best interest of the industry as the need arises; and keep the NAMC and Minister of Agriculture informed on strategic issues. The DFTS is located at, 258 Main Street, Paarl, Western Cape, South Africa;

"exporter" means a person who exports dried fruit from South Africa, and includes a person who arranges or handles the exports in the name of ,or on behalf of another person;

"handle" means receive, store, dispatch or process;

"importer" means a person who imports dried fruit into South Africa, and this includes a person who arranges or handles the imports in the name of or on behalf of another person;

"packer" means a person who handles dried fruit and packs it for the purpose of sale;

"process" means to sort, clean, wash, cut, mince, mix or prepare to be packed for sale;

"producer" includes any person concerned in the production of dried fruit;

"prunes" means the dried fruit obtained from fruit of plants of *Prunus domestica L.*;

"raisins" means the dried fruit other than currants, seedless raisins that is obtained from vine fruit;

"seedless raisins" means the dried fruit obtained from seedless non-currant type vine fruit, and is

either lyed or lyed and bleached or unlyed and unbleached;

"The Act" means the Marketing of Agricultural Products Act 1996, (Act No. 47 of 1996);

"vine fruit" means the fruits of the plants of *Vitis vinifera*.

Purpose and aims of statutory measure and the relation thereof to objectives of the Act

2. The purpose and aims of these statutory measures is to compel importers, packers, exporters processors and marketers of dried fruit to register with Dried Fruit Technical Services (DFTS). These shall include any person, *e.g.* a producer who acts in the capacity of the aforementioned persons. Registration of the said persons is necessary to enable DFTS to make available continuous, timely and accurate market information in respect of dried fruit for all role-players. It is essential that market information in the deregulated market be as accurate as possible in order to be able to make informed decisions. Through the combination of mandatory registration of the major role-players together with the submission of monthly returns on an individual basis, market information for the whole country can be processed and disseminated in the marketplace.

This statutory measure will not only assist in improving market access for all market participants, but it should also assist in promoting the effectivity of the marketing of dried fruit. The viability of the dried fruit industry will thus be promoted. The measure will not be detrimental to the number of employment opportunities or fair labour practice.

Products to which statutory measure applies

3. This statutory measure shall apply to all dried deciduous fruit as defined.

Area in which statutory measure applies

4. This statutory measure shall apply within the geographical area of the Republic of South Africa.

Registration of importers, packers, exporters, processors and marketers of dried fruit

5. (1) All importers, packers, exporters, processors and marketers of dried fruit shall register with DFTS in the manner prescribed in clause 6. These shall also include any person, *e.g.* a producer who acts in the capacity of the aforementioned persons.
- (2) Each person who becomes an importer, packer, exporter or processor shall register with DFTS within 30 days after he became an importer, packer, exporter, or processor or marketer.
- (3) Upon registration of an applicant by DFTS, a certificate of registration is issued to him.

- (4) The registration certificate issued in terms of sub-clause (3) shall expire when this statutory measure is revoked or when it is cancelled by DFTS.
- (5) The provisions of sub-clause (6) shall apply *mutatis mutandis* to persons who were already registered with DFTS at the time of this publication.
- (6) Every importer, packer, exporter or processor of dried fruit shall notify DFTS in writing within 30 days after he has ceased to act in that capacity, whereupon his registration will be cancelled.

Application for registration as importer, packers, exporter or processor of dried fruit

6. (1) An application for registration in terms of clause 5 shall be made on the application form available from DFTS.
- (2) The application form shall be completed in ink by a person who is duly authorised and it shall be completed in ink by an importer, packer, exporter, or processor and by any person who is duly authorised and it shall be accompanied by the corroborating documentation as specified in the application form.
- (3) The application form shall
 - (a) when forwarded by post, be addressed to :

The General Manager: DFTS
PO Box 163
Paarl
7622
 - (b) when delivered by hand, be delivered to :

The General Manager: DFTS
258 Main Street
Paarl
7620
 - (c) when transmitted electronically, be sent to:

Any of the fax numbers, e-mail addresses or any other electronic addresses as they appear on the application form.

Commencement and period of validity

7. This statutory measure shall come into operation on the date of publication hereof and shall lapse four (4) years later.

No. 51

30 Januarie 2009

**WET OP DIE BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996
(WET No. 47 VAN 1996)**

**INSTELLING VAN STATUTÊRE MAATREËLS: REGISTRASIE VAN SEKERE
PERSONE MET BETREKKING TOT DROËVRUGTE**

Ek, Lulama Xingwana, Minister van Landbou, handelende kragtens artikels 13 en 19 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), stel hiermee die statutêre maatreeël in die Bylae uiteengesit, in.

L XINGWANA
Minister van Landbou.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken

"die Wet" die Wet op die Bemaking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996);

"droëvrugte" appelkose, appels, nektariens, pere, perskes, pruimedante en wingerdvrugte (rosyne, pitlose rosyne, sultanas en korente) hetsy in die geheel, opgesnyde of gemaalde vorm, aan enige erkende drogingsproses onderwerp was, waartydens die grootste deel van die vog daaruit onttrek is, ongeag of dit behandel is met water of stoom of enige preserveermiddel;

"Droëvrugte Tegniese Dienste (DTD)" 'n maatskappy ingelyf kragtens artikel 21 van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973) en wat onder die naam Droëvrugte Tegniese Dienste sake bedryf. Die DTD is 'n maatskappy wie se doelwit dit is om die volgende behoeftes in die plaaslike droëvrugte bedryf vooroptestel naamlik: navorsing; strategiese informasie ten opsigte van volumes en kwaliteit; om te voldoen aan die fitosanitêre vereistes vir plaaslike en uitvoer markte; om die droëvrugte bedryf te dien, soos die behoefte ontstaan; en om die Nasionale Landboubermerkingsraad asook die Minister van Landbou in te lig oor strategiese aspekte. DTD is gehuisves te Hoofstraat 258, Paarl, Wes Kaap, Suid Afrika;

"hanteer" ook ontvang, opberg, versend of verwerk;

"invoerder" 'n persoon wat droëvrugte na Suid-Afrika invoer, en sluit ook 'n persoon wat die invoer namens of ten behoeve van 'n ander persoon reël of hanteer in;

"korente" die droëvrugte wat van pitlose korent-tipe wingerdvrugte verkry is;

"pitlose rosyne" die droëvrugte wat van pitlose nie-korent-tipe wingerdvrugte verkry is, en wat geloog of geloog en geswael of ongeloo en ongeswael is;

"produsent" ook enige persoon wat betrokke is by die produksie van droëvrugte;

"prosesseer" om droëvrugte te sorteer, skoonmaak, was en te verwerk sodat dit aangebied kan word vir verpakking en verkoop;

"pruimedante" die droëvrugte wat van vrugte van plante van *Prunus domestica L.* verkry is;

"rosyne" die droëvrugte anders as korente, pitlose rosyne en trosrosyne, wat van wingerdvrugte verkry is;

"uitvoerder" 'n persoon wat droëvrugte vanuit Suid-Afrika uitvoer en sluit ook 'n persoon wat die uitvoere namens 'n ander persoon reël of hanteer in;

"verpakker" 'n persoon wat droëvrugte hanteer en in 'n verpakking plaas met die doel om dit te verhandel of van die hand te sit vir enige vergoeding hoegenaamd;

"wingerdvrugte" die vrugte van plante van *Vitis vinifera*.

Oogmerk en doelwitte van statutêre maatreëls en die verband daarvan met die oogmerke van die Wet

2. Die oogmerk en doelwitte van hierdie statutêre maatreëls is om invoerders, verpakkings, uitvoerders en prosesseerders van droëvrugte te verplig om by Droëvrugte Tegnieëse Dienste (D.T.D.) te registreer. Dit sluit ook enige persoon, bv. 'n produsent wat optree in die hoedanigheid van die voorafgenoemde persone, in. Registrasie van al die betrokke Persone is nodig om D.T.D. in staat te stel om deurlopende, tydig en akkurate inligting aangaande droëvrugte vir alle rolspelers beskikbaar te stel. Dit is noodsaaklik dat inligting in 'n gedereguleerde mark so akkuraat as moontlik is ten einde alle rolspelers in staat te stel om ingeligte besluite te kan neem. Deur die kombinerende van verpligte registrasie van die belangrikste rolspelers tesame met die verskaffing van maandelikse opgawes op 'n individuele basis, kan inligting effektief verwerk en versprei word.

Hierdie statutêre maatreëls sal nie slegs help om marktoegang vir alle markdeelnemers te verbeter nie, maar behoort ook te help om die doeltreffendheid van die bemarking van droëvrugte te bevorder. Die lewensvatbaarheid van die droëvrugtebedryf word sodoende bevorder. Die maatreël sal nie nadelig op werkgeleenthede en regverdigde arbeidspraktyke inwerk nie. Enige vertroulike inligting wat op hierdie wyse verkry word, sal sodanig hanteer word.

Produk waarop statutêre maatreëls van toepassing is

3. Hierdie statutêre maatreëls is op alle gedroogde sagtevrugte van toepassing.

Gebied waarin statutêre maatreël van toepassing is.

4. Hierdie statutêre maatreëls is in die geografiese gebied van die Republiek van Suid-Afrika van toepassing.

Registrasie van invoerders, verpakkers, uitvoerders en prosesseerders van droëvrugte

5. (1) Alle invoerders, verpakkers, uitvoerders en prosesseerders van droëvrugte moet by D.T.D. registreer op die wyse in klousule 6 voorgeskryf. Dit sluit ook enige persoon, bv. 'n produsent wat optree in die hoedanigheid van voorafgenoemde persone, in.
- (2) Elke persoon wat 'n invoerder, verpakker, uitvoerder of prosesseerder word moet binne 30 dae nadat hy 'n invoerder, verpakker, uitvoerder of prosesseerder, geword het, by D.T.D. registreer.
- (3) By registrasie van 'n applikant deur D.T.D. word 'n sertifikaat van registrasie aan hom uitgereik.
- (4) 'n Registrasiesertifikaat wat ingevolge subklousule (4) uitgereik word, verval wanneer hierdie statutêre maatreëls herroep word of wanneer dit deur D.T.D. gekanselleer word.
- (5) Die bepalings van subklousule (7) is *mutatis mutandis* van toepassing op Persone wat reeds by D.T.D. geregistreer is ten tye van hierdie publikasie.
- (6) Elke invoerder, verpakker, uitvoerder of prosesseerder van droëvrugte moet D.T.D. binne 30 dae nadat hy ophou om in daardie hoedanigheid op te tree, skriftelik daarvan in kennis stel waarop sy registrasie gekanselleer sal word.

Aansoek om registrasie as invoerder, verpakker, uitvoerder of prosesseerder van droëvrugte

6. (1) 'n Aansoek om registrasie in terme van klousule 5 moet op die aansoekvorm wat by D.T.D. verkrygbaar is, gedoen word.
- (2) Die aansoekvorm moet in ink ingevul word deur 'n persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is en moet vergesel word deur die stawende dokumentasie soos in die aansoekvorm gespesifiseer.

(3) Die aansoekvorm moet -

(a) wanneer dit per pos gestuur word, geadresseer word aan:

Die Hoofbestuurder: D.T.D.
Posbus 163
Paarl
7622

(b) wanneer per hand afgelewer word, afgelewer word by:

Die Hoofbestuurder: D.T.D.
Hoofstraat 258
Paarl
7620

(c) wanneer elektronies gestuur word, gestuur word na:

Enige van die faksnommers, e-pos adresse of enige ander elektroniese
adresse soos op die aansoekvorm verskyn.

Inwerkingtreding en tydperk van geldigheid

7. Hierdie statutêre maatreëls tree in werking op die datum van publikasie hiervan en verval vier
(4) jaar later.

No. 52**30 January 2009**

**MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996
(ACT No. 47 OF 1996)**

**ESTABLISHMENT OF STATUTORY MEASURE: RECORDS AND RETURNS
IN RESPECT OF DRIED FRUIT**

I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture, acting under sections 13 and 18 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby establish the statutory measure set out in the Schedule.

L XINGWANA
Minister of Agriculture.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this Schedule, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning, and unless the context otherwise indicates

"currants" means the dried fruit obtained from seedless currant-type vine fruit;

"dried" deciduous fruit" means apricots, apples, nectarines, pears, peaches, prunes and vine fruit (raisins, seedless raisins, sultanas and currants) where either in the whole, cut up or minced form, subjected to any acknowledged drying process during which the largest part of the moisture had been abstracted therefrom, irrespective whether having been treated with water or steam or any preservative;

"Dried Fruit Technical Services (DFTS)" means the company registered in terms of Section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973) and which operates under the name Dried Fruit Technical Services (DFTS). The DFTS is a company with the aim to keep the local dried fruit industry abreast of the need for agricultural research, strategic information on volumes and quality to meet all sanitary and phytosanitary requirement for local and export marketing to serve the best interest of the industry as the need arises and keep the NAMC and Minister of Agriculture informed on strategic issues. The DFTS is located at, 258 Main Street, Paarl, Western Cape, South Africa;

"exporter" means a person who exports dried fruit from South Africa, and includes a person who arranges or handles the exports in the name of or on behalf of another person;

"handle" means receive, store, dispatch or process;

"importer" means a person who imports dried fruit into South Africa, and this includes a person who arranges or handles the imports in the name of or on behalf of another person;

"packer" means a person who handles dried fruit and packs it for the purpose of sale;

"process" means to sort, clean, wash, cut, mince, mix or prepare to be packed for sale;

"producer" includes any person concerned in the production of dried fruit;

"prunes" means the dried fruit obtained from fruit of plants of *Prunus domestica* L;

"raisins" means the dried fruit other than currants, seedless raisins that is obtained from vine fruit;

"seedless raisins" means the dried fruit obtained from seedless non-currant type vine fruit, and is either lyed or lyed and bleached or unlyed and unbleached;

"The Act" means the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996);

"vine fruit" means the fruits of the plants of *Vitis vinifera*;

Purpose and aims of statutory measure and the relation thereof to objectives of the Act

2. The purpose and aims of this statutory measure is to compel importers, packers, exporters and processors of dried fruit to keep records and submit returns to Dried Fruit Technical Services (DFTS). These shall also include any person, e.g. a producer who acts in the capacity of the aforementioned persons. The statutory measure is deemed necessary in order to ensure that market information in respect of dried fruit is made available accurately to all role-players in the dried fruit industry. Information gathered by DFTS by means of records and returns is disseminated freely in the marketplace. Through the mandatory submission of monthly returns on an individual basis, market information for the whole country can be processed and disseminated in the marketplace.

This statutory measure will not only facilitate access for all participants, but it should also assist in promoting the effective marketing of dried fruit. Furthermore, the market information obtained in this *manner*, will promote the viability of the dried fruit industry and the agricultural sector at large.

Product to which statutory measure applies

3. This statutory measure shall apply to all dried deciduous fruit as defined.

Area in which statutory measure applies

4. This statutory measure shall apply within the geographical area of the Republic of South Africa.

Records to be kept by importers, packers, exporters and processors of dried fruit

5. (1) Each importer, packer, exporter and processor of dried fruit shall keep complete records for each calendar month in respect of dried fruit handled, imported or exported by him. These shall *also* include any person, e.g. a producer who acts in the capacity of the aforementioned persons.

- (2) Each person mentioned in sub-clause (1), irrespective of whether or not he has premises, shall keep the following records:
- (a) Opening stock - the opening stock of all dried fruit physically on his premises on the first day of a calendar month.
 - (b) Producer deliveries - all dried fruit received direct from the farm of a producer on his premises according to fruit kind of production.
 - (c) Imports - in respect of imported dried fruit, records shall be kept of:
 - (i) Name and address of importer and person on whose behalf imports are made.
 - (ii) Quantity of dried fruit imported per country of origin and per fruit kind.
 - (iii) Quantity of imported dried fruit destined for:
 - (aa) consumption in South Africa.
 - (bb) exports per country of destination.
 - (d) Other receipts - all dried fruit received at the premises other than dried fruit already declared above as producer deliveries and imports, including records of the name of the consignor and address of the premises from where the dried fruit was dispatched as well as the mass of the dried fruit received.
 - (e) Dried fruit processed - all dried fruit processed on his premises in the name of or on behalf of producers or other clients.
 - (f) Exports - in respect of dried fruit that is exported, records shall be kept in respect of:
 - (i) Name and address of the exporter and the person on behalf of whom the export takes place.

- (ii) Quantity of dried fruit per fruit kind exported per country of intended destination.
 - (iii) Name of harbour and owner of harbour premises where the exported dried fruit was handled.
 - (iv) Name and particulars of the vessel in which a quantity of dried fruit is - exported.
- (g) Other local dispatches - records shall be kept of all dried fruit dispatched from his premises to other premises than those mentioned in (f), including separate records of the name of the person and the address of the premises to which the dried fruit was dispatched, as well as the mass per fruit kind dispatched.
- (h) Closing stock - the closing stock of all dried fruit physically on his premises on the last day of a calendar month.
- (i) Storage of dried fruit on producer's farm - the quantity of dried fruit that is in a storage facility on the producer's farm on the last day of a calendar month and of which the full ownership has already passed on to the keeper of the records.
- 3 Records mentioned in sub-clauses (1) to (2) shall be
- (a) recorded on a computer or in ink in a book; and
 - (b) kept at the head office or usual place of business of the person who is required to keep them for a period of at least four years after the end of the period in respect of which such records were kept.
- 4 Producers may be requested to supply any records, e.g. numbers of trees or vines or fruit produced if required.

Returns to be rendered by importers, packers, exporters and processors of dried fruit

6. (1) Each importer, packer, exporter and processor of dried fruit shall within 15 days after the end of each calendar month furnish an accurately return to DFTS in respect of dried fruit handled, imported or exported by him. These shall also include any person, e.g. a producer who acts in the capacity of the aforementioned person.
- (2) The return shall be furnished on the form obtainable free of charge from DFTS, and shall be completed in ink.

- (3) The return shall
- (a) when forwarded by post, be addressed to :
The General Manager: DFTS
PO Box 163
Paarl
7622
 - (b) when delivered by hand, be delivered to:
The General Manager: DFTS
258 Main Street
Paarl
7620
 - (c) when transmitted electronically, be sent to:
Any of the fax numbers, e-mail addresses or any other electronic addresses as furnished on the official return forms.
- (4) The return shall be forwarded, delivered or transmitted electronically to reach the general manager of DFTS before or on the return date mentioned in sub-clause (1).
- (5) A zero return shall be submitted if no dried fruit was handled, imported or exported during the period of the return.

Commencement and period of validity

7. This statutory measure shall come into operation on the date of publication hereof and shall lapse four (4) years later.

No. 52

30 Januarie 2009

WET OP DIE BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996
(WET No. 47 VAN 1996)

INSTELLING VAN STATUTÊRE MAATREËL: AANTEKENINGE EN OPGAWES MET BETREKKING
TOT DROËVRUGTE

Ek, Lulama Zingwana, Minister van Landbou, handelende kragtens artikels 13 en 18 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), stel hiermee die statutêre maatreëls in 'die Bylae uiteengesit, in.

L XINGWANA
Minister van Landbou.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken

"die Wet" die Wet op die Bemaking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996);

"droëvrugte" appelkose, appels, nektariens, pere, perskes, pruimedante en wingerdvrugte (rosyne, pitlose rosyne, sultanas en korente) hetsy in die geheel, opgesnyde of gemaalde vorm, aan enige erkende drogingsproses onderwerp was, waartydens die grootste deel van die vog daaruit onttrek is, ongeag of dit behandel is met water of stoom of enige preserveermiddel;

"Droëvrugte Tegniese Dienste (DTD)" 'n maatskappy ingelyf kragtens artikel 21 van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973) en wat onder die naam Droëvrugte Tegniese Dienste sake bedryf. Die DTD is 'n maatskappy wie se doelwit dit is om die volgende behoeftes in die plaaslike droëvrugte bedryf vooroptestel naamlik: navorsing; strategiese informasie ten opsigte van volumes en kwaliteit; om te voldoen aan die fitosanitêre vereistes vir plaaslike en uitvoer markte; om die droëvrugte bedryf te dien, soos die behoefte ontstaan; en om die Nasionale Landboubeoordelingsraad asook die Minister van Landbou in te lig oor strategiese aspekte. DTD is gehuisves te Hoofstraat 258, Paarl, Wes Kaap, Suid Afrika;

"hanteer" ook ontvang, opberg, versend of verwerk;

"invoerder" 'n persoon wat droëvrugte na Suid-Afrika invoer, en sluit ook 'n persoon wat die invoer namens of ten behoeve van 'n ander persoon reël of hanteer in;

"korente" die droëvrugte wat van pitlose korent-tipe wingerdvrugte verkry is;

"pitlose rosyne" die droëvrugte wat van pitlose nie-korent-tipe wingerdvrugte verkry is, en wat geloog of geloog en geswael of ongeloog en ongeswael is;

"produsent" ook enige persoon wat betrokke is by die produksie van droëvrugte;

"prosesseer" om droëvrugte te sorteer, skoonmaak, was en te verwerk sodat dit aangebied kan word vir verpakking en verkoop;

"pruimedante" die droëvrugte wat van vrugte van plante van *Prunus domestica L.* verkry is;

"rosyne" die droëvrugte anders as korente, pitlose rosyne en trosrosyne, wat van wingerdvrugte verkry is;

"uitvoerder" 'n persoon wat droëvrugte vanuit Suid-Afrika uitvoer en sluit ook 'n persoon wat die uitvoere namens 'n ander persoon reël of hanteer in;

"verpakker" 'n persoon wat droëvrugte hanteer en in 'n verpakking plaas met die deel om dit te verhandel of van die hand te sit vir enige vergoeding hoegenaamd;

"wingerdvrugte" die vrugte van plante van *Vitis vinifera*.

Oogmerk en doelwitte van statutêre maatreëls en die verband daarvan met die oogmerke van die Wet

2. Die oogmerk en doelwitte van die statutêre maatreël is om invoerders, verpakkers, uitvoerders en prosesseerders van droëvrugte te verplig om aantekeninge te hou en opgawes aan Droëvrugte Tegnieëse Dienste (D.T.D.) te verstrek. Dit *sluit* ook in enige persoon, bv. 'n produsent wat optree in die hoedanigheid van die voorafgenoemde persone. Die statutêre maatreëls word noodsaaklik geag ten einde te verseker dat markinligting aangaande droëvrugte akkuraat aan alle rolspelers in die droëvrugtebedryf beskikbaar gestel word. Inligting wat D.T.D. deur middel van aantekeninge en opgawes versamel, word vrylik in die markplek versprei. Deur die verpligte verskaffing van die maandelikse opgawes op 'n individuele basis, kan markinligting vir die hele land versamel, verwerk en in die markplek versprei word.

Hierdie statutêre maatreëls sal nie slegs marktoegang vir alle deelnemers vergemaklik nie, maar behoort ook die doeltreffende bemerking van droëvrugte te bevorder. Voorts sal die markinligting wat daardeur verkry word, die lewensvatbaarheid van die droëvrugtebedryf en die landbousektor in die bree bevorder. Die maatreël sal nie nadelig op werkgeleenthede en regverdige arbeidspraktyke inwerk nie. Enige vertroulike inligting wat op hierdie wyse verkry word, sal vertroulik hanteer word.

Produk waarop statutêre maatreëls van toepassing is

3. Hierdie statutêre maatreëls is op alle gedroogde sagtevrugte van toepassing.

Gebied waarin statutêre maatreëls van toepassing is

4. Hierdie statutêre *maatreëls* is in die geografiese gebied van die Republiek van Suid-Afrika van toepassing.

Aantekeninge wat gehou moet word deur invoerders, opbergers, uitvoerders en verwerkers van droëvrugte

5. (1) Elke verpakker, invoerder, uitvoerder, opberger en prosesseeerder van droëvrugte moet volledige rekords en aantekeninge hou in verband met droëvrugte wat deur hom hanteer, ingevoer of uitgevoer is. Dit sluit ook enige persoon, bv 'n produsent wat optree in die hoedanigheid van die voorafgenoemde persone, in.
- (2) Elke persoon in subklousule (1) genoem, ongeag of hy oor 'n perseel beskik al dan nie, moet die volgende aantekeninge hou:
- (a) Beginvoorraad - die beginvoorraad van alle droëvrugte fisies op sy perseel op die eerste dag van 'n kalendermaand volgens vrugsoort.
- (b) Produsentelewering - alle droëvrugte wat direk vanaf die plaas van 'n produsent op sy perseel ontvang word volgens vrugsoort na aanleiding van produksie per vrugsoort.
- (c) Invoere - ten opsigte van ingevoerde droëvrugte, moet aantekeninge gehou word van:
- (i) Naam en adres van invoerder en persoon namens wie ingevoer is.
- (ii) Hoeveelheid droëvrugte ingevoer per vrugsoort en per land van oorsprong.
- (iii) Hoeveelheid ingevoerde droëvrugte wat bestem is vir:
- (aa) Verbruik in Suid-Afrika.
- (bb) Uitvoer per land van bestemming.
- (d) Ander ontvangstes - alle droëvrugte wat op sy perseel ontvang word anders as droëvrugte wat hierbo reeds verklaar is as produsente lewerings en invoere, insluitende aantekeninge van die naam van die afsonder, vrugsoort en adres van die perseel vanwaar die droëvrugte versend is asook die massa van die droëvrugte wat ontvang is.

- (e) Verwerk - alle droëvrugte wat op sy perseel namens of ten behoeve van produsente of ander kliente verwerk word.
- (f) Uitvoere - ten opsigte van droëvrugte wat uitgevoer word, moet aantekeninge gehou word ten opsigte van:
 - (i) Naam en adres van die uitvoerder en persoon namens wie uitgevoer word.
 - (ii) Hoeveelheid droëvrugte per vrugsoort uitgevoer per land van beoogde bestemming.
 - (iii) Naam van hawe en eienaar van haweperseel waar die uitgevoerde droëvrugte hanteer is.
 - (iv) Naam en besonderhede van die vaartuig waarmee 'n hoeveelheid droëvrugte uitgevoer word.
- (g) Ander plaaslike versendings - aantekeninge moet gehou word van alle droëvrugte wat versend is vanaf perseel na persele anders as die vermeld in (f): Met dien verstande dat afsonderlike aantekeninge moet gehou word van die naam van die persoon en die adres van die perseel waarheen die droëvrugte versend is asook die massa per vrugsoort wat versend is.
- (h) Eindvoorraad - die eindvoorraad van alle droëvrugte fisies op perseel op die laaste dag van 'n kalendermaand.
- (l) Opberging van droëvrugte op produsent se plaas - die hoeveelheid droëvrugte wat op die laaste dag van 'n kalendermaand in 'n opbergfasieliteit op 'n produsent se plaas is en waarvan die volle eienaarskap reeds na die houer van die aantekeninge oorgegaan het.

3 Die aantekeninge genoem in subklousules (1) tot (2) moet

- (a) aangeteken word op 'n rekenaar of met ink in 'n boek; en
- (b) by die hoofkantoor of gewone plek van besigheid van die persoon van wie vereis word om dit te hou, gehou word vir 'n tydperk van ten minste vier jaar na die einde van die tydperk ten opsigte waarvan sodanige aantekeninge gehou is.

- 4 **Produsente mag versoek word om enige opgawes benodig te gee bv getalle bome of stokke of oesmassas van vrugte geproduseer wanneer benodig.**

Opgawes wat verstrek moet word deur invoerders, verpakkers, uitvoerders en prosesseerders van droëvrugte

6. (1) **Elke invoerder, verpakker, uitvoerder en prosesseerders van droëvrugte moet binne 15 dae na die einde van elke kalendermaand 'n akkurate opgawe aan Droëvrugte Tegniese Dienste verstrek ten opsigte van droëvrugte deur horn hanteer, ingevoer of uitgevoer. Dit sluit ook enige persoon, bv 'n produsent wat optree in die hoedanigheid van die voorafgenoemde persone, in.**

- (2) **Die opgawes moet verstrek word op die vorms wat gratis by D.T.D. verkrygbaar is, en moet in ink ingevul word.**

- (3) **Die opgawe moet**

- (a) **wanneer dit per pos gestuur word, geadresseer word aan :**

Die Hoofbestuurder: D.T.D.
Posbus 163
Paarl
7622

- (b) **wanneer per hand afgelewer, afgelewer word by :**

Die Hoofbestuurder: D.T.D.
Hoofstraat 258
Paarl
7620

- (c) **wanneer dit elektronies gestuur word, gestuur word na :**

Enige van die faksnommers, e-pos adresse of enige ander elektroniese adresse soos op die amptelike opgawevorms verskyn.

- (4) **Die opgawe moet gepos, afgelewer of elektronies gestuur word om die hoofbestuurder van D.T.D; te bereik voor of op die keerdatum genoem in subklousule (1).**

- (5) 'n Nul-opgawe moet verstrekkend word indien daar geen droëvrugte gedurende die periode van die opgawe hanteer, ingevoer of uitgevoer is nie.

Inwerkingtreding en tydperk van geldigheid

7. Hierdie statutêre maatreëls tree in werking op die datum van publikasie hiervan en verval vier (4) jaar later.

No. 53

30 January 2009

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACTS, 1996 (ACT NO.47 OF 1996),
AS AMENDED

**ESTABLISHMENT OF STATUTORY MEASURE – RECORDS AND RETURNS BY
BROKERS, TRADERS, PROCESSORS, IMPORTERS AND EXPORTERS OF
MOHAIR**

I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture, acting under sections 13 and 18 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby establish the statutory measure set out in the Schedule.



L. XINGWANA

Minister of Agriculture

SCHEDULE

1. Definitions

In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning, unless the context otherwise indicates -

“broker” means a person dealing with mohair in the course of trade by treating, keeping, conveying, selling or processing mohair on behalf of a producer or cause such actions to be taken on behalf of a producer;

“exporter” means a person dealing with mohair in the course of trade by exporting it from the Republic;

“importer” means a person dealing with mohair in the course of trade by importing it into the Republic;

“mohair” means the removed natural fleece of the angora goat (*Capra Angoriensis*) in whatever form;

“Mohair SA” means Mohair South Africa Ltd, an association not for gain incorporated under section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), with registration number 1997/021800/09;

“processor” means a person dealing with mohair in the course of trade by scouring and combing it, or processing it in any other manner, or cause such actions to be taken;

“producer” means a person producing mohair or is involved in the production of mohair;

“Republic” means the Republic of South Africa;

“the Act” means the Marketing of Agriculture Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), as amended; and

“trader or mohair buyer” means a person dealing with mohair in the course of trade by buying and selling mohair.

2. Purpose and aims of statutory measure and the relation thereof to the objectives of the Act.

The purpose and aim of this statutory measure is to provide a statutory mechanism for the keeping of records and the furnishing of returns to Mohair SA. This is deemed necessary to ensure that continuous, timeous and accurate statistics and information relating to the characteristics and the marketing and sale of mohair is made available to all role-players. The statutory measure will further the objectives of the Act as set out in section 2(2) thereof, and will not be detrimental to any of the matters specified in section 2(3) of the Act.

A centralized source of reliable, objective and user-friendly statistics and information on the aggregate profile of the industry at any given point in time, to aid decision-making during the growing, marketing, processing and promotion of South African mohair is an essential tool to continuously position the South African mohair industry nationally and internationally.

Reliable national statistics and objective aggregate information regarding production (on magisterial district basis), sales, price trends and projections, export data are fundamental to the need to increase market access for all participants, but especially developing farmers who need impartial and objective information. Access to a national database of this nature supports the development of efficient marketing mechanisms for mohair and assists in the optimization of export earnings for all sectors.

The viability of the agricultural sector, particularly in developing areas, can only be accelerated if reliable, inclusive and comprehensive industry data is available to assess the progress of this sector over time against the benchmark of reliable historical data.

This statutory measure will be implemented and administered by Mohair SA, with due consideration of the South African mohair industry's international associations and links and the need to establish a structure that will ensure the ongoing involvement by all affected parties.

Information gathered will be dealt with in the context of section 23(2) of the Act read with the applicable provisions of the Constitution and the Promotion of Access to Information Act.

Mohair SA will provide macro generic industry statistics and information on and for the mohair industry. This information will be made available on an aggregate basis and in an appropriate format.

3. Product to which statutory measure applies

This statutory measure shall apply to mohair.

4. Area in which statutory measure applies

This statutory measure shall apply within the geographical area of the Republic of South Africa.

5. Records to be kept by brokers, traders, processors, importers and exporters

- 5.1 Each broker, trader, processor, importer and exporter of mohair shall keep the following records with regard to mohair that he or she has in his or her possession or under his or her control:

5.1.1 Brokers and traders or mohair buyers -

- (a) Monthly receipts of mohair, (bales, bags and total mass) to be offered for sale by catalogue
- (b) Monthly purchases of mohair, (bales, bags and total mass) not for offer for sale by catalogue
- (c) Details of sale of mohair by catalogue, in respect of all relevant and certified technical specification thereof
- (d) Auction sales data of mohair (gross total monthly mohair sales)
- (e) Lots put up for sale at auctions and not knocked down at that auction
- (f) Monthly payments to producers and other sellers of mohair (total mass and value)
- (g) Name and address changes of producers from whom mohair is received
- (h) Details of actual sales of mohair per auction, including details relating to the broker, the producer or other seller, and the trader or mohair buyer buying that mohair, including the prices obtained per lot and details of mohair put up for sale but not sold at that auction

5.1.2 Processors -

- (a) Total mass of greasy mohair processed on a monthly basis identified by product category (kids, young goats, fine adult, adult by micron & length)
- (b) Total mass of processed output on a monthly basis identified by product category (scoured not for carbonizing or top making, carbonized, top, noil or waste, as appropriate)

5.1.3 Exporters -

- (a) Description of consignment (greasy, scoured, carbonized, top, noil or waste, as appropriate)
- (b) Mass of consignment.
- (c) Free on board value of consignment
- (d) Port of export
- (e) Destination of consignment (country where further processing will take place)

5.1.4 Importers -

- (a) Description of consignment (greasy, scoured, carbonized, top, noil or waste, as appropriate)

- (b) Mass of consignment
- (c) Value of consignment
- (d) Country imported from

5.2 The records referred to in section 5.1 shall -

- (a) be recorded on a computer or with ink in a book; and
- (b) be kept at the head office or usual place of business of the person required to keep it for a period of at least four years after the end of the period for which such records must be kept.

6. Returns to be rendered by brokers, traders, processors, importers and exporters

6.1 Each broker, trader, processor, importer and exporter of mohair shall within 15 days after the end of each calendar month, furnish to Mohair SA an accurate return of the particulars prescribed in section 5.

6.2 Notwithstanding the provisions of section 6.1, each broker selling mohair by auction, shall furnish an accurate return of the particulars prescribed in section 5.1.1 by not later than close of business on the day following the auction.

6.3 The returns referred to in subsection 5.1, shall be furnished in the form or manner determined by Mohair SA for this purpose, and shall, if furnished on paper, be completed in ink.

6.4 The return shall -

- (a) when forwarded by post, be addressed to -

The General Manager
Mohair SA
P.O. Box 2243
North End
PORT ELIZABETH
6056

- (b) when delivered by hand, be delivered to -

The General Manager
Mohair SA
4-8 Jochla Road
Sydenham
PORT ELIZABETH
6001

(c) when submitted electronically, be submitted to an address supplied by Mohair SA on request.

6.5 The returns shall be forwarded or delivered so as to reach the General Manager of Mohair SA before or on the return date mentioned in section 5.1.

6.6 The return shall be rendered even if there is nothing to be reported on the return.

7. Commencement and period of validity

This statutory measure shall come into operation on the date of publication hereof and shall lapse on 31 July 2012.

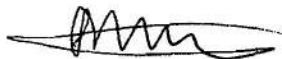
No. 53

30 Januarie 2009

WET OP DIE BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No 47
VAN 1996), SOOS GEWYSIG

**INSTELLING VAN STATUTêRE MAATREËL - AANTEKENINGE EN
OPGAWES DEUR MAKELAARS, HANDELAARS OF KOPERS,
VERWERKERS, INVOERDERS EN UITVOERDERS VAN SYBOKHAAR**

Ek, Lulama Xingwana, Minister van Landbou, handelende kragtens artikels 13 en 18 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), stel hiermee die statutêre maatreël in die Bylae uiteengesit, in.



L. XINGWANA

Minister van Landbou

BYLAE**1. Woordomskrywing**

In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis, tensy uit die samehang anders blyk –

“die Wet” die Wet op die Bemaking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No 47 van 1996), soos gewysig;

“handelaar of sybokhaarkoper” 'n persoon wat met sybokhaar as 'n besigheid handel deur sybokhaar te koop en te verkoop;

“invoerder” 'n persoon wat met sybokhaar as 'n besigheid handel deur dit in die Republiek van Suid-Afrika in te voer of in te bring;

“makelaar” 'n persoon wat met sybokhaar handel dryf deur dit ten behoeve van 'n produsent te verhandel, opberg, vervoer, verkoop of verwerk of sodanige aksies namens 'n produsent te laat verrig;

“produsent” 'n persoon wat betrokke is by die produksie van sybokhaar;

“Republiek” die Republiek van Suid-Afrika;

“sybokhaar” die verwyderde natuurlike bedekking van die angorabok (*Capra Angoriensis*), in watter vorm ook al;

“Sybokhaar SA” 'n vereniging sonder winsoogmerk ingelyf kragtens artikel 21 van die Maatskappywet, 1973 (Wet No 61 van 1973), met registrasienommer 1997/021800/09;

“uitvoerder” 'n persoon wat met sybokhaar as 'n besigheid handel deur dit uit te voer; en

“verwerker” 'n persoon wat met sybokhaar as 'n besigheid handel deur dit te was en te kam of andersins te verwerk of sodanige aksies te laat verrig.

2. Doel en doelwitte van statutêre maatreël en die verband daarvan met die oogmerke van die Wet

Die doel en doelwit van hierdie statutêre maatreëls is om 'n statutêre meganisme daar te stel vir die hou van aantekeninge en om opgawes aan Sybokhaar SA te verskaf. Dit word noodsaaklik geag ten einde te verseker dat deurlopende, tydige en akkurate statistieke en inligting aangaande die verkoop of aankoop van sybokhaar aan alle rolspelers beskikbaar gestel word. Die statutêre maatreël sal die oogmerke van die Wet soos uiteengesit in klousule 2(2) daarvan bevorder, en sal nie enige van die oogmerke in klousule 2(3) benadeel nie. Gevolglik is 'n

gesentraliseerde databasis van betroubare, objektiewe en gebruikersvriendelike statistieke en inligting van die totale profiel van die bedryf, op enige gegewe tydstip, 'n noodsaaklike hulpbron om besluitneming te ondersteun vir die produksie, bemaking, verwerking en bevordering van Suid-Afrikaanse sybokhaar, en is van kernbelang om die Suid-Afrikaanse sybokhaarbedryf nasionaal en internasionaal korrek te posisioneer.

Die versameling en beskikbaarstelling van betroubare nasionale statistiek en objektiewe inligting insake produksie (op landdrostrikbasis), verkope, prystendense en projeksies op uitvoer- en invoerdata is fundamenteel om marktoegang vir alle deelnemers te vergroot, veral vir opkomende produsente wat onpartydige en objektiewe inligting benodig. Toegang tot 'n nasionale databasis van hierdie aard sal die ontwikkeling van effektiewe bemakingsmeganismes vir sybokhaar ondersteun en sal verder valutaverdienste vir alle sektore verhoog.

Die lewensvatbaarheid van die landbousektor, veral in ontwikkelende gebiede, kan slegs versnel word as betroubare, inklusiewe en omvattende bedryfsdata beskikbaar is om die vooruitgang van hierdie sektor oor tyd teenoor betroubare historiese data te meet.

Hierdie statutêre maatreël sal geïmplementeer en administreer word deur Sybokhaar SA, met inagneming van die Suid-Afrikaanse sybokhaarbedryf se internasionale verbintenisse en ander belange en die behoefte om 'n struktuur daar te stel wat volgehoue betroubaarheid by alle geaffekteerde partye sal verseker.

Inligting wat ingewin word sal hanteer word in terme van artikel 23(2) van die Wet, saamgelees met die bepalings van die Grondwet en die Wet op die Bevordering van Openbaarmaking van Inligting .

Sybokhaar SA sal slegs makro generiese bedryfstadistiek en inligting oor en vir die sybokhaarbedryf verskaf. Hierdie inligting sal op 'n saamgevoegde basis en in 'n toepaslike formaat beskikbaar gemaak word.

3. Produk waarop statutêre maatreël van toepassing is

Hierdie statutêre maatreël is op sybokhaar van toepassing.

4. Gebied waarin statutêre maatreël van toepassing is.

Hierdie statutêre maatreël is in die geografiese gebied van Suid-Afrika van toepassing.

5. Aantekeninge wat gehou moet word deur makelaars, handelaars of kopers, verwerkers, invoerders en uitvoerders

5.1 Elke makelaar, handelaar of koper, verwerker, invoerder en uitvoerder van sybokhaar moet die volgende aantekeninge hou in verband met sybokhaar wat hulle besit of onder hulle beheer het:

5.1.1. Makelaars en handelaars of sybokhaarkopers -

- (a) Maandelikse ontvangste van sybokhaar, per totale massa
- (b) Maandelikse aankope van sybokhaar per totale massa nie vir verkoop per katalogus aangebied nie
- (c) Besonderhede van verkope van sybokhaar per katalogus, in terme van alle relevante en gesertifiseerde tegniese spesifikasie beskikbaar
- (d) Veilingsverkoopdata van sybokhaar (totale bruto maandelikse sybokhaarverkope)
- (e) Lotte aangebied vir verkoop op 'n veiling, maar onverkoop verklaar op die veiling
- (f) Maandelikse betalings aan produsente en ander verkopers van sybokhaar (totale massa en waarde)
- (g) Totale bruto waarde by eerste punt van verhandeling

5.1.2 Verwerkers -

- (a) Totale massa van vethaar geprosesseer op 'n maandelikse basis

5.1.3 Uitvoerders -

- (a) Beskrywing van besending (vethaar, gewas, gekarboniseer, kambol, uitkamsels of uitskot, soos van toepassing)
- (b) Massa van besending
- (c) Uitvoerhawe
- (d) Bestemming van besending (land waar verdere verwerking sal plaasvind)

5.1.4 Invoerders

- (a) Beskrywing van besending (vethaar, gewas, gekarboniseer, kambol, uitkamsels of uitskot, soos van toepassing)
- (b) Massa van besending
- (c) Land van oorsprong

5.2 Die aantekening genoem in klousule 5.1 moet –

- (a) aangeteken word op 'n rekenaar of met ink in 'n boek; en
- (b) by die hoofkantoor of gewone plek van besigheid van die persoon van wie vereis word om dit te hou, gehou word vir 'n tydperk van ten minste vier jaar na die einde van die tydperk ten opsigte waarvan sodanige rekords gehou moet word.

6. Opgawes wat verstrek moet word deur makelaars, handelaars of kopers, verwerkers, invoerders en uitvoerders

- 6.1 Elke makelaar, handelaar of koper, verwerker, invoerder en uitvoerder van sybokhaar moet binne 30 dae na die einde van elke kalendermaand, 'n akkurante opgawe van die besonderhede in klousule 5 voorgeskryf, aan Sybokhaar SA verstrek.
- 6.2 Nieteenstaande die bepalings van klousule 6.1, sal elke makelaar wat sybokhaar verhandel op 'n veiling, 'n akkurate opgawe voorsien van die detail voorgeskryf in klousule 5.1.1, nie later nie as teen die sluit van besigheid op die dag wat volg op die dag van die veiling.
- 6.3 Die opgawes verwys na in klousule 5.1, sal ingehandig word op die wyse soos voorgeskryf en bepaal deur Sybokhaar SA, en indien skriftelik ingehandig, in ink voltooi word.
- 6.4 Die opgawe moet –

- (a) wanneer dit per pos gestuur word, geadresseer word aan –

Die Hoofbestuurder
Sybokhaar SA
Posbus 2243
Noordeinde
PORT ELIZABETH
6056

- (b) wanneer per hand afgelewer, afgelewer word by –

Die Hoofbestuurder
Sybokhaar SA
Johclaweg 4-8
Sydenham
PORT ELIZABETH
6001

- (c) wanneer elektronies ingehandig word moet die inligting by 'n adres soos deur Sybokhaar SA verskaf, ingedien word.

- 6.5 Die opgawe moet gestuur of afgelewer word om die Hoofbestuurder van Sybokhaar SA te bereik voor of op die keerdatum genoem in klousule 5.1.
- 6.6 Die opgawe moet verstrek word selfs indien daar niks is om in die opgawe te rapporteer nie.

7. Inwerkingtreding en tydperk van geldigheid

Hierdie statutêre maatreël tree in werking op die datum van publikasie hiervan en verval op 31 Julie 2012.

No. 54

30 January 2009

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACTS, 1996 (ACT NO.47 OF
1996), AS AMENDED

**ESTABLISHMENT OF STATUTORY MEASURE: REGISTRATION OF
PRODUCERS AND PERSONS DEALING WITH MOHAIR IN THE COURSE
OF TRADE**

I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture, acting under sections 13 and 19 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), hereby establish the statutory measure set out in the Schedule.

L. XINGWANA

Minister of Agriculture

SCHEDULE

1. Definitions

In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning, unless the context otherwise indicates -

“broker” means a person dealing with mohair in the course of trade by treating, keeping, conveying, selling or processing mohair on behalf of a producer or cause such actions to be taken on behalf of a producer;

“exporter” means a person dealing with mohair in the course of trade by exporting it from the Republic;

“importer” means a person dealing with mohair in the course of trade by importing it into the Republic;

“mohair” means the removed natural fleece of the angora goat (*Capra angoriensis*) in whatever form;

“Mohair SA” means Mohair South Africa Ltd, an association not for gain incorporated under section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), with registration number 1997/021800/09;

“processor” means a person dealing with mohair in the course of trade by scouring and combing it, or processing it in any other manner, or cause such actions to be taken;

“producer” means a person producing mohair or is involved in the production of mohair;

“Republic” means the Republic of South Africa;

“the Act” means the Marketing of Agriculture Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), as amended; and

“trader or mohair buyer” means a person dealing with mohair in the course of trade by buying and selling mohair.

2. Purpose and aims of statutory measure and the relation thereof to the objectives of the Act.

The purpose and aim of this statutory measure is to provide a statutory mechanism for producers, brokers, traders or mohair buyers, processors, importers and exporters to register with Mohair SA. A central database of names and contact details of individuals and organizations involved in the production, trading, processing and exporting of mohair supports the accurate and efficient gathering of data. The associated statutory measure of records and returns provide the framework for recording this data on a customized national mohair industry database.

Mohair SA's mandate and purpose is to facilitate access to the mohair market for all participants, to promote the efficiency of the marketing of mohair and to optimize the export income from mohair as per the objectives of the Act. This can be achieved by producing and distributing a range of generic and customized market information products from the database.

3. Product to which statutory measure applies

This statutory measure shall apply to mohair.

4. Area in which statutory measure applies

This statutory measure shall apply within the geographical area of the Republic of South Africa.

5. Registration of producers, brokers, traders, processors, importers and exporters

5.1 All producers, brokers, traders, processors, importers and exporters shall register as such with Mohair SA in the manner set out in section 6.

5.2 An application for registration in terms of subsection (1) shall be made within 30 days from the date of commencement of this statutory measure and, in the case of person becoming a producer, broker, trader, processor, importer and exporter after such date of commencement, within 30 days of becoming a producer, broker, trader, processor, importer and exporter.

5.3 Upon registration a certificate of registration shall be issued free of charge to the applicant.

6. Application for registration as producer, broker, trader, processor, importer and exporter

6.1 An application for registration shall be furnished in the form or manner determined by Mohair SA for this purpose, and shall, if furnished on paper, be completed in ink.

6.2 The application form shall -

(a) when forwarded by post, be addressed to -

The General Manager
Mohair SA
P.O. Box 2243
North End
PORT ELIZABETH
6056

- (b) when delivered by hand, be delivered to - .

The General Manager
Mohair SA
4-8 Jochla Road
Sydenham
PORT ELIZABETH
6001

- (c) when submitted electronically, be submitted to an address supplied by Mohair SA on request.

7. Commencement and period of validity

This statutory measure shall come into operation on the date of publication hereof and shall lapse on 31 July 2012.

-ooOoo-

No. 54

30 Januarie 2009

WET OP DIE BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996 (WET No. 47
VAN 1996), SOOS GEWYSIG

**INSTELLING VAN STATUTÊRE MAATREËL – REGISTRASIE VAN
PRODUSENTE EN PERSONE WAT MET SYBOKHAAR AS 'N BESIGHEID
HANDEL**

Ek, Lulama Xingwana, Minister van Landbou, handelende kragtens artikels 13 en 19 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), stel hiermee die statutêre maatreël in die Bylae uiteengesit, in.

L. XINGWANA
Minister van Landbou

BYLAE

1. Woordomskrywing

In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis, tensy uit die samehang anders blyk –

“makelaar” 'n persoon wat met sybokhaar handeldryf deur dit ten behoeve van 'n produsent te verhandel, opberg, vervoer, verkoop of verwerk of sodanige aksies namens 'n produsent te laat verrig;

“Sybokhaar SA” 'n vereniging sonder winsoogmerk ingelyf kragtens artikel 21 van die Maatskappywet, 1973 (Wet No 61 van 1973), met registrasienommer 1997/021800/09;

“uitvoerder” 'n persoon wat met sybokhaar as 'n besigheid handel deur dit uit te voer vanaf die Republiek;

“invoerder” 'n persoon wat met sybokhaar as 'n besigheid handel deur dit in die Republiek van Suid-Afrika in te voer of in te bring;

“verwerker” 'n persoon wat met sybokhaar as 'n besigheid handel deur dit te was en te kam of andersins te verwerk of sodanige aksies te laat verrig;

“produsent” 'n persoon wat betrokke is by die produksie van sybokhaar;

“Republiek” die Republiek van Suid-Afrika;

“die Wet” die Wet op die Bemaking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No 47 an 1996), soos gewysig;

“handelaar of sybokhaarkoper” 'n persoon wat met sybokhaar as 'n besigheid handel deur sybokhaar te koop en te verkoop; en

“sybokhaar” die verwyderde natuurlike bedekking van die angorabok (*Capra Angoriensis*), in watter vorm ook al.

2. Doel en doelwitte van statutêre maatreël en die verband daarvan met die oogmerke van die Wet.

Die doel en doelwit van hierdie statutêre maatreël is om 'n statutuêre meganisme daar te stel vir produsente, makelaars, handelaars of sybokhaarkopers, verwerkers, invoerders en uitvoerders om by Sybokhaar SA te registreer. Die betrokke statutêre maatreël vir aantekeninge en opgawes voorsien die basis om die nodige data aan te teken om 'n akkurate nasionale sybokhaarbedryf databasis daar te stel.

Sybokhaar SA se mandaat en doel is om toegang vir alle deelnemers tot die sybokhaarmark te fasiliteer, om die doeltreffendheid van die bemaking

van sybokhaar te bevorder en om buitelandse valuta vir sybokhaar te optimaliseer soos in die doelstelling van die Wet.

3. Produk waarop statutêre maatreël van toepassing is

Hierdie statutêre maatreël is op sybokhaar van toepassing.

4. Gebied waarin statutêre maatreël van toepassing is

Hierdie statutêre maatreël is in die geografiese gebied van Suid-Afrika van toepassing.

5. Registrasie van produsente, makelaars, handelaars of kopers, verwerkers, invoerders en uitvoerders van sybokhaar

5.1 Alle produsente, makelaars, handelaars of kopers, verwerkers, invoerders en uitvoerders moet as sulks registreer by Sybokhaar SA op die wyse soos in klousule 6 uiteengesit.

5.2 'n Aansoek om registrasie ingevolge subklousule 5.1 moet binne 30 dae na die datum van inwerkingtreding van hierdie statutêre maatreël gedoen word en, ingeval van 'n persoon wat 'n produsent, makelaar, handelaar of koper, verwerker, invoerder en uitvoerder word na sodanige datum van inwerkingtreding, binne 30 dae nadat hy 'n produsent, makelaar, handelaar of koper, verwerker, invoerder en uitvoerder geword het.

5.3 Met registrasie word 'n sertifikaat van registrasie gratis aan die applikant uitgereik.

6. Aansoek om registrasie as produsent, makelaar, handelaar of koper, verwerker, invoerder en uitvoerder van sybokhaar

6.1 Aansoek om registrasie moet gedoen word op die wyse soos deur Sybokhaar SA bepaal, en moet, indien skriftelik ingehandig, in ink voltooi word.

6.2 Die aansoekvorm moet –

- (a) wanneer dit per pos gestuur word, geadresseer wees aan -

Die Hoofbestuurder
Sybokhaar SA
Posbus 2243
Noordeinde
PORT ELIZABETH
6056

- (b) wanneer per hand afgelewer, afgelewer word by –

Die Hoofbestuurder
Sybokhaar SA
Johclaweg 4-8
Sydenham
PORT ELIZABETH
6001

- (c) wanneer elektronies ingehandig word moet die inligting by 'n adres soos deur Sybokhaar SA verskaf, ingedien word.

7. Inwerkingtreding en tydperk van geldigheid

Hierdie statutêre maatreël tree in werking op die datum van publikasie hiervan en verval op 31 Julie 2012.

-ooOoo-

No. 55

30 January 2009

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996
(ACT No 47 OF 1996), AS AMENDED

**ESTABLISHMENT OF A STATUTORY MEASURE REGARDING RECORDS
AND RETURNS IN RESPECT OF MILK AND OTHER DAIRY PRODUCTS**

I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture,

- (a) acting under sections 13 and 18 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act 47 of 1996) hereby establish the statutory measure as set out in the Schedule hereto; and
- (b) acting under section 14 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act 47 of 1996) hereby entrusts the implementation, administration and enforcement of the statutory measure described in the Schedule to Milk SA, an association incorporated under Section 21 of the Companies Act, 1973.



L. XINGWANA

Minister of Agriculture

SCHEDULE

Definitions

1. In this schedule –

“consumers” means the end users of milk;

“milk producer” means a person that produces milk by the milking of cows, goats or sheep;

“retailers” means persons that sell milk directly to consumers; and

“the Act” means the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act 47 of 1996).

2. The persons listed under 3, shall keep records of the following:

(a) the quantity of milk (in kg) bought per month;

(b) the quantity of (a) (in kg), used per month to manufacture concentrated dairy products; and

(c) the quantity of (a) (in kg), used per months for purposes other than described under (b).

3. The records described under 2 shall be kept by:

- * persons, excluding retailers, that buy milk from milk producers with the purpose to sell it as such or to sell it after processing as milk or to use it to manufacture other products; and

- * persons who are milk producers and that sell milk produced by them to retailers or consumers or that use such milk to manufacture other products and such persons shall report the quantity of milk (in kg) produced per month by them as the quantity of milk (in kg) bought per month as stated under 2 (a)
4. Each of the persons described under 3, shall within 15 days of the end of each month furnish a return form, as prescribed by Milk SA and containing information regarding the records described under 2 to Milk SA.
5. The returns described under 4 shall:

- (a) when forwarded by post, be addressed to:

Milk SA
PO Box 1961
Brooklyn Square
0075

- (b) when delivered by hand, delivered to:

Milk SA
Bank Forum Building
Ground Floor (GL004)
C/o Fehrsen & Veale Street
Brooklyn
Pretoria

(c) when electronically be addressed to:

admin@milksa.co.za

6. The statutory measures described in this schedule shall
- (a) apply within the geographic area of the Republic of South Africa;
and
 - (b) come into operation on the date of publication hereof and shall lapse on 23 December 2013.
7. This statutory measure will advance more than one of the objectives of the Act. The information obtained through this statutory measure, will be important in respect of the advancement of market access, efficiency of marketing of milk and other dairy products and the viability of the dairy industry. The information and the analysis thereof will make market signals visible for role players in the industry and for Government institutions and will contribute significantly to the achievement of the relevant objectives of the Act.
8. Confidential information of any person subject to this statutory measure, obtained by Milk SA through the implementation, administration and enforcement of this statutory measure, shall be dealt with by Milk SA in accordance with section 23 (2) of the Act.

-ooOoo-

No. 55

30 Januarie 2009

WET OP DIE BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996
(WET No 47 VAN 1996), SOOS GEWYSIG

**INSTELLING VAN 'N STATUTÊRE MAATREËL TEN OPSIGTE VAN
AANTEKENINGE EN OPGAWES MET BETREKKING TOT MELK EN ANDER
SUIWELPRODUKTE**

Ek, Lulama Xingwana, Minister van Landbou,

- (a) handelende kragtens artikels 13 en 18 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet 47 van 1996) stel hiermee die statutêre maatreël vas soos uiteengesit in meegaande Bylaag; en
- (b) handelende kragtens artikel 14 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet 47 van 1996) vertrou hiermee die inwerkingstelling, administrasie en toepassing van die statutêre maatreëls soos beskryf in meegaande Bylaag, toe aan Melk SA, 'n vereniging ingelyf kragtens artikel 21 van die Maatskappywet, 1973.



L. XINGWANA

Minister van Landbou

BYLAAG**Definisies**

1. In hierdie Bylaag beteken

“verbruikers” die eindverbruikers van melk;

“melkprodusent” ’n persoon wat melk produseer deur beeste, bokke of skape te melk;

“kleinhandelaars” die persone wat melk regstreeks aan verbruikers verkoop; en

“die Wet” die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet 47 van 1996).

2. Die persone in 3 genoem, sal rekord hou van die volgende:

(a) die hoeveelheid melk (in kg) aangekoop per maand;

(b) die hoeveelheid van (a) (in kg), per maand gebruik om gekonsentreerde suiwelprodukte te vervaardig; en

(c) die hoeveelheid van (a) (in kg), per maand gebruik vir ander doeleindes as dié in (b) beskryf.

3. Die aantekeninge wat in 2 beskryf word, sal gehou word deur -

* persone, kleinhandelaars uitgesluit, wat melk van melkprodusente aankoop met die doel om dit as sulks te verkoop of om dit ná verwerking as melk te verkoop of om dit te gebruik om ander produkte mee te vervaardig; en

- * persone wat melkprodusente is en melk wat deur hulle geproduseer is, verkoop aan kleinhandelaars of verbruikers of wat sodanige melk gebruik om ander produkte te vervaardig en sodanige persone sal die hoeveelheid melk (in kg) per maand deur hulle geproduseer rapporteer as die hoeveelheid melk (in kg) aangekoop per maand soos aangedui onder 2(a).
4. Elk van die persone wat onder 3 beskryf is, sal binne 15 dae van die einde van elke maand 'n opgawevorm aan Melk SA verskaf, soos voorgeskryf deur Melk SA en wat inligting rakende die aantekeninge wat onder 2 beskryf is, bevat.
5. Die opgawes wat onder 4 beskryf is, moet:
- (a) wanneer dit per pos aangestuur word, gerig wees aan:

Melk SA
Posbus 1961
Brooklyn Square
0075

- (b) wanneer per hand afgelewer word, afgelewer word aan:

Melk SA
Bank Forum Gebou
Grondvloer (GL004)
H/v Fehrsen- en Veale Straat
Brooklyn
Pretoria

- (c) wanneer dit elektronies aangestuur word, geadresseer word aan:

admin@milksa.co.za

6. Die statutêre maatreëls soos beskryf in hierdie Bylaag sal
- (a) van toepassing wees binne die geografiese gebied van die Republiek van Suid-Afrika;
 - (b) in werking kom op die datum van publikasie hiervan en sal op 23 Desember 2013 verval.
7. Hierdie statutêre maatreël sal meer as een van die oogmerke van die Wet bevorder. Die inligting deur hierdie statutêre maatreël bekom, sal belangrik wees met betrekking tot die bevordering van marktoegang, doeltreffendheid van die bemarking van melk en ander suiwelprodukte en die lewensvatbaarheid van die suiwelbedryf. Die inligting en ontleding daarvan sal markseine sigbaar maak vir rolspelers in die bedryf en vir Staatsinstansies en sal weselik daartoe bydra om die relevante oogmerke van die Wet te bereik.
8. Vertroulike inligting van enige persoon onderhewig aan hierdie statutêre maatreëls wat deur die inwerkingstelling, administrasie en toepassing van hierdie statutêre maatreël deur Melk SA bekom word, sal ingevolge artikel 23(2) van hierdie Wet deur Melk SA hanteer word.

No. 56

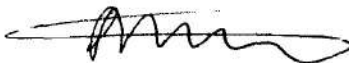
30 January 2009

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996
(ACT No 47 OF 1996), AS AMENDED

**ESTABLISHMENT OF A STATUTORY MEASURE FOR THE REGISTRATION
OF PERSONS INVOLVED IN THE SECONDARY DAIRY INDUSTRY**

I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture,

- (a) acting under sections 13 and 19 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act 47 of 1996) hereby establish the statutory measure as set out in the Schedule hereto; and
- (b) acting under section 14 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act 47 of 1996) hereby entrusts the implementation, administration and enforcement of the statutory measure described in Schedule 1 to Milk SA, an association incorporated under section 21 of the Companies Act, 1973.



L. XINGWANA

Minister of Agriculture

SCHEDULE

Definitions

1. In this schedule –

“consumers” means the end users of milk;

“milk producer” means a person that produces milk by the milking of cows, goats or sheep;

“retailers” means persons that sell milk directly to consumers; and

“the Act” means the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act 47 of 1996).

2. The following persons shall register with Milk SA:

- * persons, excluding retailers, that buy milk from milk producers with the purpose to sell it as such or to sell it after processing as milk or to use it to manufacture other products;
- * persons that import milk and other dairy products classifiable under customs tariff headings 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05 or 04.06, with the purpose to sell it as such or to manufacture and sell other products; and
- * persons who are milk producers and that sell milk produced by them to retailers or consumers or that use such milk to manufacture other products.

3. A person who should, in terms of 2, register with Milk SA shall submit an application for registration to Milk SA within 30 days from the date of commencement of this statutory measure and persons who become subject to the registration after date of commencement of this statutory measure, shall register with Milk SA within 30 days after becoming subject to the registration.

4. Application for registration shall be in the format as prescribed by Milk SA and shall contain the following details:
 - * name
 - * postal address
 - * electronic address
 - * telephone number
 - * physical address
 - * name of contact person
 - * telephone number of contact person
 - * the nature of their involvement according to the following categories:
 - the buying of milk from the milk producers for the purpose to sell it, without processing, as such;
 - the buying of milk from milk producers with the purpose to process it and to sell it as fresh milk;
 - the buying of milk from milk producers with the purpose to use it to manufacture other products;
 - the import of milk and other dairy products listed in under 2 of this document for the purpose to sell it as such;
 - the import of milk and other dairy products listed in under 2 of this document for the purpose to use it in the manufacturing of other products;

- the selling by a milk producer, of milk, produced by that milk producer, to retail or consumers; and
 - the use by a milk producer of milk produced by that person, in the manufacturing of other products.
5. Persons registered with Milk SA should inform Milk SA of any change in respect of the information submitted as part of the registration to Milk SA within 30 days of the change.
6. Applications for registration with Milk SA shall

(a) when forwarded by post, be addressed to:

Milk SA
PO Box 1961
Brooklyn Square
0075

(b) when delivered by hand, delivered to:

Milk SA
Bank Forum Building
Ground Floor (GL004)
C/o Fehrsen & Veale Street
Brooklyn
Pretoria

(c) when electronically be addressed to:

admin@milksa.co.za

7. The statutory measures described in this schedule shall
- (a) apply within the geographic area of the Republic of South Africa;
and
 - (b) come into operation on the date of publication hereof and shall lapse on 23 December 2013.
8. This statutory measure will advance more than one of the objectives of the Act. The information obtained through registration is important in respect of market access, efficiency of marketing and the viability of the industry and it will facilitate communication in the industry aimed at matters of common interest such as technical issues, food safety, product standards and other issues regarding the improvement of the viability of the industry.
- The requested registration can in no way impact negatively on any of the objectives set in Section 2(2) and Section 2(3) of the Act.
9. Confidential information of any person subject to this statutory measure, obtained by Milk SA through the implementation, administration and enforcement of this statutory measure, shall be dealt with by Milk SA in accordance with section 23 (2) of the Act.

No. 56

30 Januarie 2009

WET OP DIE BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996
(WET No 47 VAN 1996), SOOS GEWYSIG

**INSTELLING VAN 'N STATUTÊRE MAATREËL VIR DIE REGISTRASIE VAN
PERSONE BETROKKE BY DIE SEKONDÊRE SUIWELBEDRYF**

Ek, Lulama Xingwana, Minister van Landbou,

(a) handelende kragtens artikels 13 en 19 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet 47 van 1996) stel hiermee die statutêre maatreëls vas soos uiteengesit in meegaande Bylaag; en

(b) handelende kragtens artikel 14 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet 47 van 1996) vertrou hiermee die inwerkingstelling, administrasie en toepassing van die statutêre maatreëls beskryf in meegaande Bylaag toe aan Melk SA, 'n vereniging ingelyf kragtens artikel 21 van die Maatskappywet, 1973.



L. XINGWANA

Minister van Landbou

BYLAAG**Definisies**

1. In hierdie Bylaag beteken –

“verbruikers” die eindverbruikers van melk;

“melkprodusent” ’n persoon wat melk produseer deur beeste, bokke of skape te melk;

“kleinhandelaars” die persone wat melk regstreeks aan verbruikers verkoop; en

“die Wet” die Wet op die Bemaking van Landbouprodukte, 1996 (Wet 47 van 1996).

2. Die volgende persone sal by Melk SA registreer:

* persone, kleinhandelaars uitgesluit, wat melk van melkprodusente aankoop ten einde dit as sulks te verkoop of na verwerking daarvan as melk te verkoop of om dit te gebruik om ander produkte te vervaardig;

* persone wat melk en ander suiwelprodukte invoer wat onder doeanetarifopskrifte 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05 of 04.06 klassifiseerbaar is, met die doel om dit as sulks te verkoop of om ander produkte daarmee te vervaardig en te verkoop, en

* persone wat melkprodusente is en wat melk wat deur hulle geproduseer word aan kleinhandelaars of verbruikers verkoop of sodanige melk gebruik om ander produkte te vervaardig.

3. 'n Persoon wat in terme van 2 by Melk SA moet registreer, moet 'n aansoek om registrasie aan Melk SA voorlê binne 30 dae vanaf die aanvangsdatum van hierdie statutêre maatreël en persone wat onderhewig raak aan die registrasie na die aanvangsdatum van hierdie statutêre maatreël, moet by Melk SA registreer binne 30 dae nadat hulle onderhewig geraak het aan die registrasie.

4. Aansoek om registrasie sal in die formaat wees soos voorgeskryf deur Melk SA en sal die volgende besonderhede bevat:
 - * naam
 - * posadres
 - * elektroniese adres
 - * telefoonnommer
 - * fisiese adres
 - * naam van kontakpersoon
 - * telefoonnommer van kontakpersoon
 - * die aard van hul betrokkenheid volgens die volgende kategorieë:
 - die aankoop van melk van melkprodusente met die doel om dit as sulks te verkoop sonder verwerking;
 - die aankoop van melk van melkprodusente met die doel om dit te verwerk en te verkoop as vars melk;
 - die aankoop van melk van melkprodusente met die doel om dit te gebruik om ander produkte te vervaardig;
 - die invoer van melk en ander suiwelprodukte genoem onder 2 van hierdie dokument met die doel om dit as sulks te verkoop;
 - die invoer van melk en ander suiwelprodukte genoem onder 2 in hierdie dokument met die doel om dit te gebruik in die vervaardiging van ander produkte;
 - die verkoop van melk deur 'n melkprodusent, geproduseer deur daardie melkprodusent, aan kleinhandelaars of verbruikers;
 - die gebruik deur 'n melkprodusent van melk, geproduseer deur daardie persoon, in die vervaardiging van ander produkte.

5. Persone wat by Melk SA geregistreer is, moet Melk SA inlig van enige verandering met betrekking tot die inligting wat as deel van die registrasie by Melk SA ingedien, binne 30 dae van die datum van verandering.

6. Aansoeke vir registrasie by Melk SA sal -

(a) wanneer dit per pos aangestuur word, gerig wees aan:

Melk SA
Posbus 1961
Brooklyn Square
0075

(b) wanneer per hand afgelewer word, afgelewer word aan:

Melk SA
Bank Forum Gebou
Grondvloer (GL004)
H/v Fehrsen- en Veale Straat
Brooklyn
Pretoria

(c) wanneer dit elektronies aangestuur word, geadresseer word aan:

admin@milksa.co.za

7. Die statutêre maatreëls soos beskryf in hierdie Bylaag sal -

(a) van toepassing wees binne die geografiese gebied van die Republiek van Suid-Afrika; en

(b) in werking tree op die datum van publikasie hiervan en sal op 23 Desember 2013 verval.

8. Hierdie statutêre maatreël sal meer as een van die oogmerke van die Wet bevorder. Die inligting wat deur registrasie bekom word, is belangrik met betrekking tot marktoegang, doeltreffendheid van bemarking en die lewensvatbaarheid van die bedryf en dit sal kommunikasie in die bedryf fasiliteer wat gerrik is op aangeleenthede van gemeenskaplike belang, soos tegniese vraagstukke, voedselveiligheid, produkstandaarde en ander aangeleenthede met betrekking tot die bevordering van die lewensvatbaarheid van die bedryf.

Die aangevraagde registrasie kan geensins 'n negatiewe impak op enige van die oogmerke soos aangedui in Artikel 2(2) en Artikel 2(3) van die Wet, hê nie.

9. Vertroulike inligting van enige persoon onderhewig aan hierdie statutêre maatreëls wat deur die inwerkingstelling, administrasie en toepassing van hierdie statutêre maatreël deur Melk SA bekom word, sal ingevolge artikel 23(2) van hierdie Wet deur Melk SA hanteer word.

-ooOoo-

No. 57

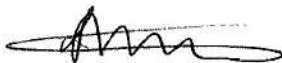
30 January 2009

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996
(ACT No. 47 OF 1996), AS AMENDED

**ESTABLISHMENT OF LEVIES ON MILK AND OTHER DAIRY PRODUCTS
AND THE DETERMINATION OF GUIDELINE PRICES IN RESPECT OF MILK
AND OTHER DAIRY PRODUCTS**

I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture, acting under sections 13 and 15 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (the Act) hereby

- (a) establish the levies on milk and other dairy products as set out in the Schedule hereto;
- (b) determine the guideline prices for milk and other dairy products as set out in the Schedule; and
- (c) acting under section 14 of the Act entrusts the implementation, administration and enforcement of the levies referred to under (a) to Milk SA, an association incorporated under section 21 of the Companies Act, 1973.



L. XINGWANA

Minister of Agriculture

SCHEDULE

Definitions

1. In this schedule:

“consumers” means the end users of milk;

“milk producer” means a person that produces milk by the milking of cows, goats or sheep;

“retailers” means persons that sell milk directly to consumers; and

“the Act” means the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act 47 of 1996).

2. The products subject to the levies and the levies are as follows:

Customs Tariff Classification	Product description	Levy (Vat exclusive)
04.01	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter	1c per kg
04.02	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	9,6c per kg
04.03	Buttermilk, curdled milk and cream, yoghurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruits, nuts or cocoa	3,6c per kg

04.04	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; Products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included	2,9c per kg
04.05	Butter and other fats and oils derived from milk, dairy spreads	10,3c per kg
04.06	Cheese and Curd	14,4c per kg

3. The levies set out under 2 shall be paid by:
- (a) Persons, excluding retailers, that buy milk from one or more milk producers with the purpose to sell it as such, or to sell it after processing or to use it to manufacture other products;
 - (b) Persons that import a product that is in terms of 2 subject to a levy; and
 - (c) Persons who are milk producers and that sell the milk produced by them to retailers or consumers or that use such milk to manufacture other products.
4. The levies set out under 2, shall be paid by the persons listed in 3 to Milk SA not later than 15 days after the month in which the actions that created the levy liability, took place.

5. The payment of levies shall be accompanied by the levy return form as prescribed by Milk SA. Payment and levy return forms shall -

(a) when forwarded by post, be addressed to:

Milk SA
PO Box 1961
Brooklyn Square
0075

(b) when delivered by hand, delivered to:

Milk SA
Bank Forum Building
Ground Floor (GL004)
C/o Fehrsen & Veale Street
Brooklyn
Pretoria

(c) Electronic Payment should be made to:

Milk SA
ABSA Bank
Acc. No. 405 895 6897
Branch: Brooklyn
Code: 634 156

The return form can electronically be conveyed to Milk SA at:

admin@milksa.co.za

6. The statutory measure described in this schedule shall –
- (a) apply within the geographical area of the Republic of South Africa; and
 - (b) come into operation on the date of publication hereof and shall lapse on 23 December 2013.
7. The purpose of the levies set out under 2, is to finance actions that are necessary to further, in respect of the dairy industry, the objectives set out in section 2(2) of the Act and it is as follows:
- a) **Consumer Education**
From a national point of view and to promote the viability of the dairy industry, consumers should be informed of the health and nutritional advantage of milk and other dairy products. Informed consumers will not only contribute to the national well-being in respect of nutrition and health, but especially also to the viability and sound development of the dairy industry. The education will be conducted in such a way that it will not erode the marketing activities of any firm in the dairy industry that are aimed at differentiating its products from that of competitors.
 - b) **Improvement of the quality of milk and other dairy products**
From a nutritional and health point of view milk and other dairy products have an important role to play in the national household. The products are perishable and may pose a risk to consumers. As a result, actions are required to promote the quality of milk and other dairy products and the compliance with legal standards. Such actions will contribute significantly to the

viability of the dairy industry because it will increase certainty in the market regarding the quality of the products and that will impact positively on the size of the market.

- c) **Statistical and other information regarding dairy industry**
Statistical information and other information regarding the dairy industry in South Africa and internationally, and analysis of such information is required to promote market access in respect of the dairy industry, the efficiency of marketing of milk and other dairy products, and the viability of the dairy industry. The information regarding the dairy industry and the analysis thereof will make market signals visible for role players in the industry and for Government institutions and will contribute significantly to the achievement of the relevant objectives of the Act.
- d) **Research and Development**
Research and development are required to promote not only the viability of the dairy industry but also to promote the achievement of the other objectives of the Act as set out in section 2(2) of the Act. Research is fragmented and action is required to ensure co-ordination and that research and development are functional in respect of the strategic direction of the industry namely broadening of the market for milk and other dairy products, improvement of international competitiveness of the South African industry and empowerment of previously disadvantaged individuals. Furthermore action is required to promote the practical application of local and international research and development in South Africa.

- e) **Empowerment of previously disadvantaged individuals**
- The viability of the dairy industry is significantly influenced by the extent to which previously disadvantaged individuals are empowered. Empowerment will not only impact positively on the viability of the industry but also on the other objectives of the Act. The focus of the empowerment to be financed from the income from the levies will be the facilitation of the transfer of knowledge and skills. Such action will also not only contribute to the viability of the dairy industry but also to the other objectives of the Act as it will promote market access, efficiency of marketing of dairy products and export earnings.

The requested levies can in no way impact negatively on any of the matters set out in section 2 (2) and section 2 (3) of the Act.

Collectively, the requested measure will create a more viable dairy industry that will enhance the matters set out in section 2 (3) of the Act namely food security, number of employment opportunities and fair labour practice.

8. The expenditure of the income from the levies during the period in respect of which the levies exists, shall be determined in such way that:
- (a) not more than 10 per cent of the income from the levies be spend on the administration of the measures described in this schedule, and
 - (b) at least 20 per cent of the income from the levies is spend on empowerment of previously disadvantaged individuals.

9. The collection of the levies and the use of the income from the levies by Milk SA, shall be annually subject to audit by the Auditor-General.
10. Confidential information of any person subject to the statutory measure, obtained by Milk SA through the implementation, administration and enforcement of this statutory measure, shall be dealt with by Milk SA in accordance with section 23 (2) of the Act.

The guideline prices for milk and other dairy products shall be as follows:

Guideline prices

Customs Tariff Classification	Product description	Guideline Price R/kg
04.01	Milk and cream not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter	2.92
04.02	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	38.08
04.03	Buttermilk, curdled milk and cream, yoghurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruits, nuts or cocoa	8.20
04.04	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter not elsewhere specified or included	16.01

04.05	Butter and other fats and oils, derived from milk, dairy spreads	29.81
04.06	Cheese and Curd	36.88

No. 57

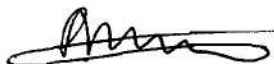
30 Januarie 2009

WET OP DIE BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996
(WET No. 47 VAN 1996), SOOS GEWYSIG

**INSTELLING VAN HEFFINGS OP MELK EN ANDER SUIWELPRODUKTE EN DIE
INSTELLING VAN RIGLYNPRYSE MET BETREKKING TOT MELK EN ANDER
SUIWELPRODUKTE**

Ek, Lulama Xingwana, Minister van Landbou, handelende kragtens artikels 13 en 15 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (die Wet) -

- (a) stel hiermee die heffings op melk en ander suiwelprodukte in, soos uiteengesit in die meegaande Bylaag;
- (b) stel hiermee die riglynpryse vir melk en ander suiwelprodukte vas soos uiteengesit in meegaande Bylaag; en
- (c) handelende kragtens artikel 14 van die Wet, vertrou die inwerkingstelling, administrasie en toepassing van die heffings waarna in (a) verwys word, toe aan Melk SA, 'n vereniging ingelyf kragtens artikel 21 van die Maatskappywet, 1973.



L. XINGWANA

Minister van Landbou

BYLAAG**Definisies**

1. In hierdie Bylaag beteken:

“verbruikers” die eindverbruikers van melk;

“melkprodusent” ’n persoon wat melk produseer deur beeste, bokke of skape te melk;

“kleinhandelaars” die persone wat melk regstreeks aan verbruikers verkoop; en

“die Wet” die Wet op die Bemaking van Landbouprodukte, 1996 (Wet 47 van 1996).

2. Die produkte onderhewig aan die heffings en die heffings is soos volg:

Doeanetarief-klassifikasie	Produkbeskrywing	Heffing (BTW uitgesluit)
04.01	Melk en room, nie gekonsentreer en sonder toegevoegde suiker of enige versoetmiddel	1c per kg
04.02	Melk en room, gekonsentreer of met toegevoegde suiker of ander versoetmiddel	9,6c per kg
04.03	Karringmelk, suurmilk en -room, joghurt, kefir en ander gefermenteerde of aangesuurde melk en room, hetsy gekonsentreer al dan nie of met of sonder toegevoegde suiker of ander versoetmiddels of geurmiddels of bevattende vrugte, neute of kakao	3,6c per kg
04.04	Wei, hetsy gekonsentreer al dan nie of met of sonder	2,9c per kg

	toegevoegde suiker of ander versoetmiddels; Produkte wat bestaan uit natuurlike melkbestanddele, met of sonder bygevoegde suiker of ander versoetmiddels wat nie elders gespesifiseer of ingesluit is nie	
04.05	Botter en ander vette en olies van melk afkomstig, suiwelsmere	10,3c per kg
04.06	Kaas en wrongel	14,4c per kg

3. Die heffings soos onder 2 uiteengesit, sal betaal word deur:

- (a) Persone, kleinhandelaars uitgesluit, wat melk van een of meer melkprodusente koop met die doel om dit as sulks te verkoop of om dit te verkoop nadat dit verwerk is of om dit te gebruik om ander produkte te vervaardig
- (b) Persone wat 'n produk invoer wat kragtens 2 aan 'n heffing onderhewig is
- (c) Persone wat melkprodusente is en die melk wat deur hulself geproduseer word aan kleinhandelaars of verbruikers verkoop of sodanige melk gebruik om ander produkte te vervaardig.

4. Die heffings in 2 uiteengesit, sal deur die persone in 3 genoem, aan Melk SA betaal word nie later nie as 15 dae na die maand waarin die aksies wat die heffingaanspreeklikheid veroorsaak het, plaasgevind het.

5. Die betaling van heffings sal vergesel word deur die heffingopgawevorm soos voorgeskryf deur Melk SA. Betaling en heffingopgawevorms moet,

(a) wanneer dit per pos aangestuur word, gerig word aan:

Melk SA
Posbus 1961
Brooklyn Square
0075

(b) wanneer dit per hand afgelewer word, afgelewer word aan:

Melk SA
Bank Forum Gebou
Grondvloer (GL004)
H/v Fehrsen- en Veale Straat
Brooklyn
Pretoria

(c) Elektroniese betalings moet gemaak word aan:

Melk SA
ABSA Bank
Rek. No. 405 895 6897
Tak: Brooklyn
Kode: 634 156

Die opgawevorm kan elektronies aan Melk SA aangestuur word by:

admin@milksa.co.za

6. Die statutêre maatreël soos beskryf in hierdie Bylaag, sal
- (a) van toepassing wees binne die geografiese gebied van die Republiek van Suid-Afrika; en
 - (b) op die datum van publikasie hiervan in werking tree en sal op 23 Desember 2013 verval.
7. Die doel van die heffings uiteengesit onder 2, is om aksies te finansier wat nodig is om, met betrekking tot die suiwelbedryf, die oogmerke soos uiteengesit in artikel 2(2) van die Wet te bevorder en dit is as volg:
- a) **Verbruikersopvoeding**
Uit 'n nasionale oogpunt en ten einde die lewensvatbaarheid van die suiwelbedryf te bevorder, moet verbruikers ingelig word oor die gesondheids- en voedingsvoordele van melk en ander suiwelprodukte. Ingeligte verbruikers sal nie net bydra tot die nasionale welstand met betrekking tot voeding en gesondheid nie, maar veral ook tot die lewensvatbaarheid en gesonde ontwikkeling van die suiwelbedryf. Die opvoeding sal op so 'n wyse uitgevoer word dat dit nie die bemarkingsbedrywighede van enige maatskappy in die suiwelbedryf, wat daarop gemik is om sy produkte van dié van sy mededingers te onderskei, sal benadeel nie.
 - b) **Verbetering van die gehalte van melk en ander suiwelprodukte**
Uit 'n voedings- en gesondheidsoogpunt het melk en ander suiwelprodukte 'n belangrike rol om in die nasionale huishouding te speel. Die produkte is bederfbaar en kan 'n gevaar vir verbruikers inhou. Gevolglik word optrede vereis om die gehalte van melk en ander suiwelprodukte en nakoming van wetlike standaarde te bevorder. Sodanige optrede sal wesenlik bydra tot die lewensvatbaarheid van die suiwelbedryf, want dit sal sekerheid in die mark verhoog met betrekking tot die gehalte van die produkte en dit sal 'n positiewe uitwerking hê op die grootte van die mark.

- c) **Statistiese en ander inligting met betrekking tot die suiwelbedryf**
Statistiese inligting en ander inligting met betrekking tot die suiwelbedryf in Suid-Afrika en internasionaal, en ontleding van sodanige inligting word vereis om marktoegang met betrekking tot die suiwelbedryf, die doeltreffendheid van die bemarking van melk en ander suiwelprodukte en die lewensvatbaarheid van die suiwelbedryf te bevorder. Die inligting met betrekking tot die suiwelbedryf en die ontleding daarvan sal markseine vir rolspelers in die bedryf en vir Staatsinstansies sigbaar maak en sal weselik daartoe bydra dat die toepaslike oogmerke van die Wet bereik word.
- d) **Navorsing en Ontwikkeling**
Navorsing en ontwikkeling is nodig, nie net om die lewensvatbaarheid van die suiwelbedryf te bevorder nie, maar ook om die ander oogmerke van die Wet te bereik, soos uiteengesit in artikel 2(2) van die Wet. Navorsing is gefragmenteer en optrede word verlang om koördinasie te verseker en dat navorsing en ontwikkeling funksioneel is met betrekking tot die strategiese rigting van die bedryf, naamlik om die mark vir melk en ander suiwelprodukte te verbreed, om die internasionale mededingendheid van die Suid-Afrikaanse bedryf te verbeter en om voorheen benadeelde persone te bemagtig. Voorts word optrede verlang om die praktiese toepassing van plaaslike en internasionale navorsing in Suid-Afrika te bevorder.
- e) **Bemagtiging van voorheen benadeelde persone**
Die lewensvatbaarheid van die suiwelbedryf word weselik beïnvloed deur die omvang waartoe voorheen benadeelde persone bemagtig word. Bemagtiging sal nie net 'n positiewe uitwerking hê op die lewensvatbaarheid van die bedryf nie, maar ook op die ander oogmerke van die Wet. Die fokus van die bemagtiging, wat gefinansier word uit die inkomste van die heffings, moet op die fasilitering van die oordrag van kennis en vaardighede wees. Sodanige optrede sal nie net bydra tot die lewensvatbaarheid van die suiwelbedryf nie, maar ook tot die ander oogmerke van die Wet, omdat dit marktoegang, doeltreffendheid van die bemarking van suiwelprodukte en uitvoerverdienste sal bevorder.

Die aangevraagde heffings kan op geen wyse 'n negatiewe impak hê op enige van die aangeleenthede uiteengesit in artikel 2(2) en artikel 2(3) van die Wet nie.

Gesamentlik sal die aangevraagde maatreëls 'n meer lewensvatbare suiwelbedryf skep wat die aangeleenthede soos uiteengesit in artikel 2(3) van die Wet, naamlik voedselsekuriteit, aantal werkgeleenthede en billike arbeidspraktyk, sal bevorder.

8. Die besteding van die heffingsinkomste gedurende die duur van die heffings, moet op sodarige wyse vasgestel word dat:
 - (a) nie meer as 10 persent van die inkomste van die heffings op die administrasie van die maatreëls soos in hierdie Bylaag beskryf, bestee word nie, en
 - (b) ten minste 20 persent van die inkomste van die heffings op die bemagtiging van voorheen benadeelde persone bestee word.
9. Die insameling van die heffings en die benutting van die inkomste van die heffings deur Melk SA sal jaarliks onderhewig wees aan 'n oudit deur die Ouditeur-Generaal.
10. Vertroulike inligting van enige persoon onderhewig aan die statutêre maatreël, wat deur die inwerkingstelling, administrasie en toepassing van hierdie statutêre maatreël deur Melk SA bekom word, sal ingevolge artikel 23(2) van die Wet deur Melk SA hanteer word.

Die riglynpryse vir melk en ander suiwelprodukte is as volg:

Riglynpryse

Doeanetarief- klassifikasie	Produkbeskrywing	Riglynprys R/kg
04.01	Melk en room, nie gekonsentreer en sonder toegevoegde suiker of enige versoetmiddel	2.92
04.02	Melk en room, gekonsentreer of met toegevoegde suiker of ander versoetmiddel	38.08
04.03	Karringmelk, suurmilk en -room, joghurt, kefir en ander gefermenteerde of aangesuurde melk en room, hetsy gekonsentreer al dan nie of met of sonder toegevoegde suiker of ander versoetmiddels of geurmiddels of bevattende vrugte, neute of kakao	8.20
04.04	Wei, hetsy gekonsentreer al dan nie of met of sonder toegevoegde suiker of ander versoetmiddels; Produkte wat bestaan uit natuurlike melkbestanddele, met of sonder bygevoegde suiker of ander versoetmiddels wat nie elders gespesifiseer of ingesluit is nie	16.01
04.05	Botter en ander vette en olies van melk afkomstig, suiwelsmere	29.81
04.06	Kaas en wrongel	36.88

-ooOoo-

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE SAKE**

No. 45

30 January 2009

**ALTERATION OF SURNAMES IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992
(ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. December Lucky Maseko - 891219 5746 084 - Dreenfontein, MIDDELBURG, 1050 - *Mahlangu*
2. Thabang George Matlala - 901005 5478 085 - House No 138, Moluli Street, Mataeleni, Mhluzi, MIDDELBURG, 1053 - *Mdluli*
3. Innocent Joubert Masoko - 891021 5525 082 - Pudiakgopa Village, BAKENBONG, 0611 - *Jobeta*
4. Deneho Kokowa - 871105 0438 088 - 999 Nobatana Street, Kwazakhele, PORT ELIZABETH, 6205 - *Meya*
5. Vuyolwethu Takane - 900427 6098 087 - 49 Dlala Street, Kwa - Nobuhle, UITENHAGE, 6242 - *Tayi*
6. Dumisane Ronnie Mhlanga - 890228 5292 081 - Stand No 58, DAANTJIE TRUST, 1216 - *Malope*
7. Bongiwwe Mirriam Tembe - 870101 0642.085 - P O Box 522, EZIMPISINI, 3976 - *Mkhumbuzi*
8. Matieho Jemina Tlale - 881010 0238 082 - 224 Block 6, Kutloanong, ODENDAALSRUS, 9483 - *Raleie*
9. Shadrack Lelaka - 851101 5375 080 - 337 Thethele, MMAKAU, 0208 - *Monyatsi*
10. Xolani Muntu Ngcamu - 740606 5747 083 - E54 Zig Zag Road, GREYTOWN, 3250 - *Zondi*
11. Keith Krüger - 791202 5064 089 - Brandwagsingel 57, Uitsig, BLOEMFONTEIN, 9301 - *Mausling*
12. Lukas Rooibaaitjie - 780630 5692 082 - 56 Ben De Klerk Street, Colridge, VRYBURG, 8601 - *Semamai*
13. Siyabonga Yasayasa - 830107 5733 083 - Nyokweni Area, TABANKULU, 4800 - *Madikizela*
14. Hopewell Kwazi Mbatha - 810418 5307 081 - Stand No 280, Ramogwerane, BOLEU, 0474 - *Mashigoana*
15. Mokgaetji Elisabeth Mophuting - 560831 0347 088 - Private Bag X1011, MODIMOLLE, 0510 - *Seemise*
16. Mthethelwa Magcakini - 710214 5851 082 - 491 Molale Street, Phahameng, BULTFONTIEN, 9670 - *Msingelwa*
17. James Meramang Mphathela - 690824 5420 086 - P O Box 32, BOTHAVILLE, 9660 - *Motsemme*
18. Ntombikhona Patience Nzimba - 890401 0461 080 - 534 Mkhamba Road, Imbali, PIETERMARITZBURG, 3219 - *Mzimba*
19. Selloane Bopape - 900115 0212 081 - 510 Springbok Crescent, Alexandra, EASTBANK, 2090 - *Chaoane*
20. Princess Qinisile Sithole - 711104 0978 080 - Mahhashini Area, NONGOMA, 3950 - *Mamba*
21. Piet Victor Mokwatedi - 880520 5489 085 - P O Box 1935, MAHWELERENG, 0626 - *Tyikila*
22. Terence Thembisani Malinga - 770714 5930 080 - 3668 Wolfram Lanet, Clayville Extension 33, MIDRAND, 1666 - *Mlotshwa*
23. Boitumelo Johannes Legodi - 890618 5898 087 - House No 118, Segwahleng, MASHASHANE, 0743 - *Sebola*
24. Manqoba Linda Mabhera - 870830 5280 083 - Stand 7779, Extension 8, LESLIE, 2324 - *Shabangu*

25. Simangaliso Johan Tshabalala - 890727 5284 089 - 20255 Phuthagae Street, Rocklands, BLOEMFONTEIN, 9323 - *Shabalala*
26. Lebogang Lizzy Maheso - 890223 0457 086 - Stand No 18487, MAMELODI EAST, 0122 – *Kgasi*
27. Tembile Donkilani - 80928 5726 082 - 40 Hlosi Drive, Joe Slovo, MILNERTON, 7441 - *Donklaan*
28. Phumelele Blou - 900830 5619 086 - 58 Jantjie Street, Kwa - Nobuhle, UITENHAGE, 6242 - *Mshweshwe*
29. Vuyani Wiseman Saula - 650718 5685 086 - 26 Oliphant Street, Chris Hani, TULBAGH, 6820 - *Sawula*
30. Nandi Ngxangashe - 810212 1198 085 - 1017 Extension 1, ORANGE FARM, 1805 - *Khausel*
31. Thabo Phillip Mathibela - 821025 5573 088 - Stand 11598 Mbathane Street, Daveyton, ETWATWA, 1519 - *Hlatswayo*
32. Mathabe Marjorie Kopang Machobane - 820222 0927 085 - 5 Delmas Street, KLIPPOORTJIE, 1459 - *Manoto*
33. Thobeka Margaret Gxashi - 801001 0581 081 - 4432 Shayamoya, KOKSATD, 4700 - *Mnguni*
34. Thulani Masinga - 710409 5590 082 - Private Bag X320, NGWANASE, 3973 - *Mthembu*
35. Londiwe Image Buthelezi - 820915 1806 089 - 211 Mina Mount Flat, Iudhope And Abel, JOHANNESBURG, 2000 - *Ngubane*
36. Gregory Tebogo - 840421 5954 088 - 107 Motsu Section, TEMBISA, 1632 - *Mathibe*
37. Gcinuyise Siwundla - 710318 5833 089 - Ngquthu Area, BUTTERWORTH, 4960 - *Pakade*
38. Collin Sibusiso Ndlovu - 740611 5714 083 - Kwapata Location, PIETERMARITZBURG, 3201 - *Myaka*
39. Joseph Molatelo Khoale - 841015 6162 086 - R/O Soweto, No 483 B Mosia Street, Whity City Jabavu, KWAXUMA, 1868 - *Repekgadi*
40. Lizzy Mabel Masemdlala - 690713 0476 088 - Stand No 39, Elandsdoring, DENNILTON, 1030 - *Banda*
41. Tshepo Leon Baloyi - 680404 6809 082 - P O Box 1002, INDERMARK, 0717 - *Moyo*
42. Nolusindiso Mtyaphi - 891010 0584 087 - Show Flats L16, No 8, LANGA, 7455 - *Goniwe*
43. Tshifhiwa Ramulongo - 880704 0693 087 - Mandala, THOHOYANDOU, 0950 - *Masithulela*
44. Lillian Molekoa - 851224 0495 081 - Wydhoek Village, BAKENBERG, 0611 - *Mphulo*
45. Lucas Mampane - 860207 5745 088 - 2728 Lehae, LENASIA, 1829 - *Mafoko*
46. Sivuyile Gladwill Malo - 861118 5661 085 - 551 Awina Lane, Kwa Mandlenkosi, BEAFURT WEST, 6970 - *Daizana*
47. Mcebisi Elvis Mpaca - 870722 5986 084 - House No 1970 X8, BOITEKONG, 0308 - *Mbobo*
48. Bonginkosi Michael Khoabane - 750809 6024 083 - 69657 Zone 20, SEBOKENG, 1983 – *Maremane*
49. Nowisile Mbukuthwana - 660909 1301 087 - Mpame Store, P O Box 102, ELLIOTDALE, 5070 - *Mgamathana*
50. Josetina Lerato Mokoena - 890105 0465 088 - No 1505 Motsodi Village, Vaaltyn, MOKOPANE, 0601 - *Mphela*
51. Lleka Webster Sekele - 900521 5594 086 - P O Box 526, MAHWELERENG, 0628 - *Ledwaba*
52. Mavis Hellen Monethe - 900330 0712 085 - P O Box 260, MAPELA, 0610 - *Molamo*
53. Aubrey Hendricks - 790907 5515 080 - 1994 Nu 11, MDANTSANE, 5219 – *Nobeka*

54. Avela Magubeni - 860717 5410 087 - Ntabankulu Village, TABANKULU, 5130 - *Njjsane*
55. Abubakr Abdol - 891120 6260 085 - 18 Diza Street, Protea Park, MOSSELBAY, 6500 - *Abdul*
56. Sibonelo Sydney Mthethwa - 890908 5320 087 - P O Box 924, MTUBATUBA, 3935 - *Mkwanazi*
57. Phumzile Joyce Dhlamini - 890729 0225 083 - 334 Skhosana Section, KATLEHONG, 1431 - *Nhlapo*
58. Siyabonga Lusizo Magwaza - 900919 6281 085 - P O Box 137, ESHOWE, 3815 - *Ntanzi*
59. Maria Jeannette Sikhosana - 780205 0584 087 - Stand 1786, Kirkvorschfontein, DENNILTON, 1030 - *Mahlangu*
60. Kgantshi Jankie Mabotja - 900427 5408 089 - 209 Mellenium Park Village, MOKOPANE, 0600 - *Mohloni*
61. Morufe Selina Selesho - 570912 0313 086 - Stand No C165, Masanteng, GA MAMPANA, 0467 - *Maebaneng*
62. Gaselekwe Herman Masigo - 600125 5995 088 - 7017 Ngobo Street, Kagiso, KRUGERSDORP, 1754 - *Petlele*
63. Sandile Sifiso Mahlalela - 781021 5345 088 - P O Box 1315, EDENVALE, 1610 - *Matsabe*
64. Cyprian Phumelele Vakalisa - 720120 5502 088 - Ncembu Location, UGIE, 5470 - *Gidimisana*
65. Bethuel Thethani Mmutle - 860412 5406 083 - 5539 Extension 4, Protea Glen, TSHIAWELO, 1818 - *Nethonzhe*
66. Oboishepo Gilbert Morwalela - 790731 5585 082 - Maphinki Village, Kudumane, MOTHIBISTAD, 8575 - *Ndamane*
67. Nhunhu Promise Mpshaba - 900301 1342 081 - Private Bag X7594, GIYANI, 0826 - *Mashaba*
68. Pumeza Gumede - 810107 0334 089 - 57 Lory Park, ARBORETUM, 3900 - *Zuma*
69. Lungisile Xapa - 690303 7673 083 - 140 Kalkoen Street, Avian Park, WORCESTER, 6850 - *Xhapha*
70. Zuko Mgoqi - 850523 5304 086 - 209 Mkhombe Street, MOTHERWELL, 6211 - *Gwazela*
71. Tickson Gijimisa Mthembu - 590515 5337 087 - Mzingazi Agri Village, KWAMBONAMBI, 3915 - *Gumede*
72. Julia Alina Mokoena - 451105 0472 085 - 4290 Lusaka Extension Ii, Kagiso, KRUGERSDORP, 1754 - *Mokoena*
73. Vubundzima Alfred Nojaolo - 401020 5384 089 - 27 Cetyiwe Street, Kwanonzame, MIDDELBURG, 5900 - *Nojaholo*
74. Sandile Gxotiswa - 830303 6915 080 - 16 Tshoto Street, Lusaka, NYANGA, 7750 - *Mzimkhulu*
75. Phoba Vincent Tshabalala - 850608 5829 081 - 25058 Bopanang Street, Extension 10, DIEPKLOOF, 1862 - *Molefe*
76. Phinah Kale - 880206 0777 084 - Motsodi Village, 952 D, Vaaltyn, MOKOPANE, 0601 - *Langa*
77. Kulani Nkuna - 871104 0529 087 - P O Box 632, GIYANI, 0826 - *Buuma*
78. Rebecca Nocawe Khosi - 890621 0607 081 - 1857 Nyakallong, ALLANRIDGE, 9490 - *Tuse*
79. Furnate Samuel Melhabe - 130829 5210 082 - House 3950, SHARPVILLE, 1928 - *Tshabalala*
80. Limakatso Rebecca Miya - 900218 0997 089 - 3505 Extension 6, STANDERTON, 2430 - *Mazive*
81. Nontokoza Pretty Zwane - 910116 0404 080 - Sonkela Farm, Ntombe Area, PIET RETIEF, 2380 - *Ntshalintshali*
82. Nomvula Martha Mnisi - 910119 0236 080 - 1005 Block H H, SOSHANGUVE, 0152 - *Mbayi*
83. Mondende Simon Sefudi - 871013 5505 085 - P O Box 680, MAFIKENG, 2745 - *Ndweni*

No. 47

30 January 2009

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the forename printed in *italics*:

1. Lebo Irvin Dlongola - 891219 5334 089 - 141 Sivukile, MORGENZON, 2315 - *Cebo Irvin*
2. Johann de Bruin - 881219 5035 084 - 36 Kompas Road, Dalpark 1, BRAKPAN, 1541 - *Johann Steyn*
3. Kaishini Pillay - 760621 0201 080 - 148 7th Avenue, Geroginia, ROODEPOORT, 1724 - *Keshini*
4. Afrika Johannes Deholies de Wee - 760122 5125 085 - Rowers Farm, Pentlands, GRABOUW, 7160 - *Afrika Johannes Deon*
5. Jayson Muller - 790210 5060 081 - 16 Dower Street, Springdale, PORT ELIZABETH, 6020 - *Junaid*
6. Carl Hendrik Buitendach - 860105 5037 086 - 820 Pannevis Street, Groblerspark X 27, ROODEPOORT, 1724 - *Anre Carl*
7. Dlayani Johannes Matjeke - 620721 5457 081 - 10012 Zone 1, GARANKUWA, 0208 - *Chocho Khazamola*
8. Sabelo Khumbulani Nene - 890906 5994 083 - P O Box 5181, SUNDUMBILI, 4491 - *Sanele Khumbulani*
9. Lungelo Mbatha - 861129 0415 088 - House No 7237, Section 4, MADADENI, 2951 - *Olwethu Lungelo*
10. Kedumetse Matilo - 880926 0437 088 - House 69, Bosra, KUDUMANE, 8474 - *Kedumetse Antoinette*
11. Ncamsile Cynthia Hlombe - 820919 1247 088 - Private Bag X1655, BERGVILLE, 3350 - *Slindile Cynthia*
12. Zippora Gladness Tolo - 831104 0674 080 - P O Box 467, Motswedi, LEHURUTSHE, 2870 - *Zippora Gladness*
13. Samantha Shantal Fisher - 850414 0039 085 - 22 Erica Street, GILLVIEW, 2091 - *Suhaila*
14. Vuylen Nkone - 840602 5318 081 - Langverwacht, P O Box 172, NAPIER, 7270 - *Vuylen William Sivuyile*
15. Hlepiphi Beauty Kubheka - 730718 0342 083 - 1086b Bhele Street, Zola North, KWA - XUMA, 1868 - *Beauty Hleziphi*
16. Morwapitsi Jack Gilchrist Bapela - 730310 5344 080 - Stand No 69, MARISHANE, 1064 - *Magabolle Jack Gilchrist*
17. Eileen Grobler - 770930 0015 087 - 35 Eagle Dawn, Zeiss Road, ROODEPOORT, 1724 - *Jay Teague*
18. Fabian Victor Waterboer - 770621 5206 082 - Agtstestraat 35, Rusthof, STRAND, 7140 - *Faeeq*
19. Bianca Sonje Gabriels - 841015 0122 086 - 7 Victory Close, Bernadino Heights, KRAAIFONTEIN, 7570 - *Taahiera*
20. Alvina Kermis - 850102 0196 084 - 3 Springbok Street, New Orleans, PAARL, 7646 - *Azizah*
21. Cornelis Johannes Francois de Lange - 810205 5010 082 - P O Box 2889, WILROPARK, 1731 - *Fran*
22. Yolandy Esterhuyse - 850907 0011 087 - P O Box 109, MAROELA, 0487 - *Landy*

23. Genèvieve Edwinah Abraham - 811024 0108 083 - P O Box 234, ENNERDALE, 2048 – *Nuraan*
24. Nombulelo Nojingxa - 620101 3841 083 - Tsalaba Area, NGCOBO, 5050 - *Nophindile Nombulelo*
25. Sipehelele Sibisi - 900227 6103 089 - Phupha Area, PIETERMARITZBURG, 3200 - *Sipehelele Msawakhe*
26. Kellinah Betty Mnisi - 631228 0447 080 - 920 Greenside Section, Oukasie, BRITS, 0250 - *Kellinah Carol*
27. Annastacia Moselantja Moagaesi - 820605 1022 080 - P O Box 1401, MADIBOGO, 2772 - *Annah Manana*
28. Mbali Pretty Zuma - 900715 0186 084 - 43 Celle Street, GLENCOE, 2930 - *Nonhle Mbali Pretty*
29. Nomfazina Bokolo - 470515 0317 089 - P O Box 10, QAMATA, 5327 - *Nomfazina Nokhenisi*
30. Busisiwe Didiza - 830222 1086 087 - P O Box 1065, LUSIKISIKI, 4820 - *Nozinzile Busisiwe*
31. Maserame Martha Potsane - 890512 0834 082 - P O Box 17, BOTHITHONG, 8582 - *Dineo Martha*
32. Jan Mkhondeli Vouizano - 600215 5749 088 - 153 Viloet Street, Topline, GROBLERSHOOP, 8850 - *Ian Mkhangel*
33. Stephanus Sigemindus Loots - 850818 5093 089 - P O Box 3571, KENMARE, 1740 – *Steven*
34. Tipea Witbooi Hlakotsa - 670303 5543 084 - 8842 Mokakuwa Street, PHUTHADITJHABA, 9866 - *Makhosi Naledi*
35. Avhatakali Nephawe - 801118 0402 082 - P O Box 153, FHATUWANI, 0968 - *Takalani*
36. Nomsa Charmaine Mazibuko - 850524 0642 082 - P O Box 446, GEORGE, 6530 - *Nomsa Charmaine Sister*
37. Mabosha Cathrine Mathabatha - 770907 0407 084 - P O Box 5038, MOLOTOTSI, 0827 - *Khutso Cathrine*
38. Senwamadi Letsapa - 630719 5834 083 - No 17 Renoster Street, VRYBURG, 8600 - *Senwamadi Mcmillan*
39. Khangwelo Mushaanzhele - 880822 6221 081 - Phiphidi, THOHOYANDOU, 0950 - *Khangwelo Sigebe*
40. Elizabeth Moganelwa - 651010 1433 086 - P O Box 1378, MAHWELERENG, 0626 - *Thandi Elizabeth*
41. Morina Fanaphi - 741127 0988 084 - F 355 Amalinda Forest, EAST LONDON, 5247 - *Maureen*
42. Mashoge Vincent Ntlhane - 861228 5224 088 - P O Box 1777, CHUENESPOORT, 0745 - *Tumiso Mashoge Vincent*
43. Charmaine Sandra Davids - 690928 0173 085 - 4 D Pickers Walk, MANNENBERG, 7764 - *Sameega*
44. Valencia Magdeline Bloem - 901002 0330 080 - 30 Buitekant Street, ALABAMA, 2572 - *Valencia Ann Shirley*
45. Mokgaetji Johanna Mashitona - 660105 0941 086 - 1631 Extension II, MOOKGOPHONG, 0560 - *Martha Nomvula*
46. Bongani Makensi Ben Gwala - 690328 5923 081 - Edendale Area, RICHMOND, 3780 - *Moeketsi Andrias*
47. Julayi John Motau - 571013 5377 082 - P O Box 883, MATSHIDING, 0754 - *Julay Thabiso*

48. Pumzile Luvuyo Mpako - 680618 5452 087 - Mbobeleni Location, LIBODE, 5760 - *Pumzile*
49. Kamlesh Chetti - 84030 15182 080 - 308 Moonstone Street, LAUDIUM, 0037 - *Naeem*
50. Nazley Astrie - 810113 0047 085 - 20 Mistletoe Avenue, Bethelsdorp, PORT ELIZABETH, 6059 - *Nasreen*
51. Mamta Manilal Hari - 800812 0197 087 - 8029 Adonis Street, Extension 9, LENASIA, 1827 - *Mamta*
52. Kelly Elizabeth Tobie - 901017 1049 083 - House No 662, Unit 2, MONGWASE, 0314 - *Kelly Glemisha*
53. Petlele Asara Motsanana - 810405 5219 085 - House 97, Extension 2, TIGANE, 2600 - *Kaegose Asara*
54. Maraile Nelson Mashabela - 650726 5315 083 - 5966 Mathe Street, ACKERVILLE, 1035 - *Maraile*
55. Jolene Sekele - 900208 1067 081 - Stand 765, Stadium View, BOLEU, 0474 - *Mahlodi Jolena*
56. Nomvula Makubalo - 870529 5790 089 - 5747 Nu 2, MDANTSANE, 5219 - *Thobeka*
57. Tyelovuyo Kutuka - 870716 5621 089 - P O Box 157, CALA, 5455 - *Tyelo Vuyo*
58. Boitumelo Evelyn Mmaphefo Sephoti - 820101 0576 086 - P O Box 4650, MMABATHO, 2735 - *Boitumelo Evelyn*
59. Tikologo Piet Matho - 811018 5371 084 - No 13, Dibate Village, MAFIKENG, 2745 - *Tikologo Matao*
60. Mokgobja Rebecca Skosana - 620612 0317 083 - P O Box 519, LETLHABILE, 0264 - *Rebecca Connie*
61. Christopher Mfanafuthi Chitja - 891220 5448 085 - 15607 Extension 16, VOSLOORUS, 1475 - *Christopher Maliela*
62. Lucy Raisibe Mosoma - 780303 1057 086 - P O Box 715, ATOK, 0749 - *Lucy Makie*
63. Phakami Mbhasobhi Ntuli - 870626 6105 083 - P O Box 10276, MEER EN SEE, 3901 - *Phakami Mabie*
64. Ntobi Mathole - 541015 5796 085 - 1130 Block B, LETLHABILE, 0197 - *Dick Motopi*
65. Aletta Gertuida Hendrikz - 670505 0112 083 - 13 Meteor Street, JAGERSFONTEIN, 9974 - *Aletta Gertruida*
66. Lulama Regina Mafika - 740909 1734 083 - P O Box 94, HOGSBACK, 5312 - *Nomava Eunice*
67. Deborah Ann Eales - 730219 0225 089 - 1 Gloucester Street, Western Extension, BENONI, 1501 - *Debi Ann*
68. Datleko Joseph Mokoena - 520515 5728 082 - 59 Maokeng Section, TEMBISA, 1632 - *Tahieho Joseph*
69. Zibekile Molose - 570910 5559 083 - 32 Mjijwa Street, Zwide, PORT ELIZABETH, 6201 - *Zibekile Norman*
70. Feliciano Jacinto Simango - 620111 5125 088 - 7151 Rest In Peace, Khutsong Township, CARLETONVILLE, 2499 - *Edward*
71. Thulisile Nompandolo Mabila - 870618 0598 082 - Stand No 193, Steenbok Trust, KWALUGEDLANE, 1341 - *Thulisile Nancy*
72. Marvison Makobane - 900501 6085 086 - 1914 Jiyane Street, ACKERVILLE, 1035 - *Manele Marvison*

73. Nothando Gumede - 870906 1203 087 - Sihlonyaneni Area, Thulini T/Authority, UMZUMBE, 4225 - *Nothando Tamia*
74. Brice Qaqamba Maya Njezula - 800303 5328 083 - 28 Hlabati Street, Motherwell, PORT ELIZABETH, 6211 - *Brie Mava Qaqamba*
75. Manpe Salome Mabuza - 881029 0891 088 - P O Box 367, SEKHUKHUNE, 1124 - *Mante Salome*
76. Maiwa Terecia Machubeni - 880929 1419 089 - P O Box 1534, TZANEEN, 0850 - *Naiwa Terecia*
77. Arlene Belina Elbana - 590625 0087 080 - 147 Barkly Road, KIMBERLEY, 5501 - *Adelah*
78. Thuleleni Ntombifikile Mbuyazi - 791025 0539 080 - P O Box 308, MBAZWANA, 3974 - *Thuleleni Ntombifungile*
79. Delvin Clive Donovan Willaims - 691006 5234 084 - Commercialstraat 10 A, PAARL, 7646 - *Devlin Olive Donovan*
80. Noluthand Dolly Madelisa - 820918 0764 085 - Ngojini Location, LIBODE, 5160 - *Noluthando Dolly*
81. Lydia Potgieter - 740917 1088 087 - 29 Claasen Street, Arcadia, PORT ELIZABETH, 6059 - *Latiefha*
82. Johannah Jenny Tsehesebe - 810707 1288 083 - Stand no 1505, Tsantsabela, MARBLE HALL, 0450 - *Mmarungwane Johannah Jenny*
83. Phineas Tlaka Tlaka - 641031 5438 080 - 154 – 16th Avenue, ALEXANDRA, 2090 - *Mogologolo Phineas*
84. Piwe Kobi - 900224 1158 085 - No 15 1st Avenue, Norwood, UMTATA, 5100 – *Ndiphiwe*
85. Tello John Jafeta - 800907 6112 088 - 3266 Hani Park, Bronville, WELKOM, 9473 - *Delekile John*
86. Madimetja Andrew Gwangwa - 741010 6468 089 - Block O 250, Jeffsville, SAULSVILLE, 0125 - *Andrew Madimetja*
87. Sophia Mphokane Sebopela - 901030 0450 087 - P O Box 9238, SEKHUKHUNE, 1124 - *Bhepsio Mphokane*
88. Kgolane Hellen Mohlala - 881003 0614 089 - P O Box 996, JANE FURSE, 1085 - *Ntibaneng Hellen*
89. Kgadime Collen Tlaka - 900702 5731 080 - P O Box 881, SEKHUKHUNE, 1124 - *Hlomane Collen*
90. Mokibelo Jack Maja - 901003 5791 086 - P O Box 524, SOUENYA, 0727 - *Nkotsana Jack*
91. Busisiwe Precius Mbambo - 890329 0781 084 - House No B2099, OSIZWENI, 2952 - *Busisiwe Zinhle*
92. Sifiso Herbet Cilwana - 860918 6146 080 - R/O Soweto, No 10414 B Hadebe Street, Orlando West 2, ORLANDO, 1804 - *Sfiso*
93. Elizabeth Phutsisi - 870927 0792 086 - R/O Soweto, 1219 Shezi Street, Dlamini One, TSHIAWELO, 1818 - *Elizabeth Nomvula*
94. Xolani Bhanisi - 880925 5575 082 - 6419 Sweetwater, KING WILLIAMS TOWN, 5608 - *Xolani Mnaido*
95. Philisiwe Ndzimande - 860507 0991 086 - Mkangala Area, UMZIMKHULU, 3297 - *Buyiselwa*
96. Petronella Kubeka - 820815 0791 086 - Stand 8036 H, Zone 6, PIMVILLE, 1809 - *Petronella Kholeka*
97. Tebogo Lilian Kotelo - 850118 0309 089 - Stand no 249, Moleti, DENNILTUN, 1030 - *Mule tebogo Margaret*

-
98. Nondzima Nomaphelo Belwana - 851112 0295 086 - 7 Singapi Street, Xolani, GRAHAMSTOWN, 6139 - *Nomaphelo*
99. Annah Lesego Nkuna - 880402 1164 089 - 107 Tsetse Street, Extension 1, NELMAPHIUS, 0162 - *Bongi*
100. Lindiwe Innocent Mbatha - 901102 0967 087 - P O Box 88, WASBANK, 2920 - *Lindiwe Innocentia*
101. Noma Afrika Koyana - 790714 0445 080 - Unit 9 Image 2, Glen Marais, KEMPTON PARK, 1619 - *Asakhe Noma – Afrika*
102. Nobendima Sylvia Ngqongqo - 730616 0577 080 - Kwetyana Location, Newlands, EAST LONDON, 5201 - *Miranda Sylvia*
103. Nhlahlala Nzuza - 820223 5794 082 - 8th Ganneth Street, Birth Acres, KEMPTON PARK, 1619 - *Nhlahlala Velefeni*
104. Popi Johanna Matthews - 450928 0213 089 - 332 Hans Coverdale, EERSTERUS, 0022 - *Fatima*

**DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING**

No. 48

30 January 2009

SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984 (ACT NO. 61 OF 1984)**ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF
PRIESKA**

I, Johannes Hendrik de Lange, Deputy Minister of Justice and Constitutional Development, acting under the power delegated to me by the Minister of Justice and Constitutional Development, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984), hereby-

- (a) establish a small claims court for the adjudication of claims for the area of Prieska, consisting of the district of Prieska;
- (b) determine Prieska to be the seat of the said court; and
- (c) determine Prieska and Marydale to be the places in that area for the holding of sessions of the said court.



J H DE LANGE
DEPUTY MINISTER OF JUSTICE
AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

No. 48


30 Januarie 2009

WET OP HOWE VIR KLEIN EISE, 1984 (WET NO. 61 VAN 1984)

INSTELLING VAN 'N HOF VIR KLEIN EISE VIR DIE GEBIED PRIESKA

Ek, Johannes Hendrik de Lange, Adjunk-Minister van Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer deur die Minister van Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, kragtens artikel 2 van die Wet op Howe vir Klein Eise, 1984 (Wet No. 61 van 1984) –

- (a) stel hierby 'n hof vir klein eise in vir die beregting van eise vir die gebied Prieska, bestaande uit die distrik Prieska;
- (b) bepaal hierby Prieska as die setel van genoemde hof; en
- (c) bepaal hierby Prieska en Marydale as die plekke in daardie gebied vir die hou van sittings van genoemde hof.



J H DE LANGE
ADJUNK-MINISTER VAN JUSTISIE
EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING

No. 49

30 January 2009

SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984 (ACT NO. 61 OF 1984)**ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF
JANSENVILLE**

I, Johannes Hendrik de Lange, Deputy Minister of Justice and Constitutional Development, acting under the power delegated to me by the Minister of Justice and Constitutional Development, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984), hereby-

- (a) establish a small claims court for the adjudication of claims for the area of Jansenville, consisting of the district of Jansenville;
- (b) determine Jansenville to be the seat of the said court; and
- (c) determine Jansenville and Klipplaat to be the places in that area for the holding of sessions of the said court.



J H DE LANGE
DEPUTY MINISTER OF JUSTICE
AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

No. 49

30 Januarie 2009

WET OP HOWE VIR KLEIN EISE, 1984 (WET NO. 61 VAN 1984)

**INSTELLING VAN 'N HOF VIR KLEIN EISE VIR DIE GEBIED
JANSENVILLE**

Ek, Johannes Hendrik de Lange, Adjunk-Minister van Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdhede aan my gedelegeer deur die Minister van Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, kragtens artikel 2 van die Wet op Howe vir Klein Eise, 1984 (Wet No. 61 van 1984) –

- (a) stel hierby 'n hof vir klein eise in vir die beregting van eise vir die gebied Jansenville, bestaande uit die distrik Jansenville;
- (b) bepaal hierby Jansenville as die setel van genoemde hof; en
- (c) bepaal hierby Jansenville en Klipplaat as die plekke in daardie gebied vir die hou van sittings van genoemde hof.



J H DE LANGE
ADJUNK-MINISTER VAN JUSTISIE
EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING

**DEPARTMENT OF SAFETY AND SECURITY
DEPARTEMENT VAN VEILIGHEID EN SEKURITEIT**

No. 58

30 January 2009

**PRIVATE SECURITY INDUSTRY REGULATION ACT, 2001
(ACT NO. 56 OF 2001): EXEMPTION IN TERMS OF
SECTIONS 1(2) AND 20(5) OF THE ACT**

By virtue of the powers vested in the Minister for Safety and Security by sections 1(2) and 20(5) of the Private Security Industry Regulation Act, 2001 (Act No. 56 of 2001), I, Emanuel Nkosinathi Mthethwa, hereby determine that American Science and Engineering Inc. and its employees, are exempted from the provisions of section 20(1)(a) of the Private Security Industry Regulation Act, 2001 (Act No. 56 of 2001), for the sole purpose of supplying and installing security systems for the South African Revenue Service, on condition that this exemption will lapse after a period of five years from the date of publication of this notice.

Signed at Pretoria on this ...30th... day ofDecember.... 2008.

**MINISTER FOR SAFETY AND SECURITY
E N MTHETHWA**

No. 58

30 Januarie 2009

**WET OP DIE REGULERING VAN DIE PRIVATE SEKURITEITSBEDRYF, 2001
(WET NO. 56 VAN 2001): VRYSTELLINGS INGEVOLGE VAN
ARTIKELS 1(2) EN 20(5) VAN DIE WET**

Handelende kragtens die bevoegdhede verleen aan die Minister vir Veiligheid en Sekuriteit deur artikels 1(2) en 20(5) van die Wet op die Regulering van die Private Sekuriteitsbedryf, 2001 (Wet No. 56 van 2001), verklaar ek Emanuel Nkosinathi Mthethwa hiermee dat American Science and Engineering Inc. en die werknemers van die maatskappy, vrygestel is van die bepalinge van artikel 20(1)(a) van die Wet op die Regulering van die Private Sekuriteitsbedryf, 2001 (Wet No. 56 van 2001), vir die uitsluitlike doel vir die verskaffing en installering van sekuriteitsstelsels vir die Suid Afrikaanse Inkomstediens, op voorwaarde dat die vrystelling sal verval, vyf jaar na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Geteken te Pretoria op hierdie ..30ste.. dag vanDesember..... 2008

**MINISTER VIR VEILIGHEID EN SEKURITEIT
E N MTHETHWA**

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 48 OF 2009

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT NO. 22 OF 1994 AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, No. 22 of 1994 as amended, that claims for the restitution of land rights on:

Reference Numbers: KRK 6/2/2/B/108/0/0/16 (D 807) & KRK 6/2/2/B/108/0/0/8 (D 107)

Claimant: Mr. D.I. du Plessis

Property Description: Portion 4 of Farm Aries No. 434 situated in the Registration Division of Gordonia in the Northern Cape Province

Extent of Land: 5930.4650 HA

Current Title Deed: T1/1998

Current Owner: Willem A. Karsten

Dates Submitted: 16 July 1998 and 12 December 1998

Current Land Use: Agricultural purposes

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Free State and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will further investigate the claims in terms of the provisions of the Act, as amended in due course.

Any party who has an interest in the above-mentioned land claim is hereby invited to submit, within 30 days from the date of the publication of this Notice, any comments / information to:

The Regional Land Claims Commissioner
Free State and Northern Cape
P.O. Box 2458
Kimberley
8300

Tel: (053) 807 5700

Fax: (053) 831 6501


MR. S J HLONGWANE
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER
FREE STATE & NORTHERN CAPE

DATE: 22/01/2009

NOTICE 85 OF 2009
DEPARTMENT OF LABOUR
LABOUR RELATIONS ACT, 1995
CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS'
ORGANISATION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 109(2) read with section 106(2A) cancel the registration of **Cut Make and Trim Employers' Organisation** with effect from **30 January 2009**

Any person who is aggrieved by the decision regarding the cancellation of the registration of the employers' organisation may, in terms of Section 111 of the Act, lodge an appeal with the Labour Court against the decision.


REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS

NOTICE 86 OF 2009**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, as required by Section 109(2) of the Act, give notice that I have in terms of Section 106(2A) cancelled the registration of **Babelegi Metal Industries Association (LR2/6/3/415)**

with effect from **15 January 2009**

Any person who is aggrieved by the decision regarding the cancellation of the registration of the employers' organisation may lodge an appeal with the Labour Court against the decision in terms of Section 111 of the Act.

J T CROUSE
REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS

NOTICE 87 OF 2009**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, as required by Section 109(2) of the Act, give notice that I have in terms of Section 106(2A) cancelled the registration of **Public Servants Movement (PUSEMO) (LR2/6/2/488)** with effect from **21 January 2009**

Any person who is aggrieved by the decision regarding the cancellation of the registration of the employers' organisation may lodge an appeal with the Labour Court against the decision in terms of Section 111 of the Act.

J T CROUSE
REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS

NOTICE 88 OF 2009**DECIDUOUS FRUIT INDUSTRY****REQUEST FOR THE IMPLEMENTATION OF A STATUTORY LEVY
TO CONTROL FRUIT FLIES****COMMENTS REQUESTED BY NAMC**

The Minister of Agriculture received a request from the Deciduous Fruit Producers' Trust (DFPT) for the implementation of a per hectare statutory levy on pome, stone and table/dried grapes to combat fruit fly *via* the sterile insect technique, in terms of the Marketing of Agricultural Products Act (MAP Act), Act No. 47 of 1996.

Section 10 of the MAP Act stipulates *inter alia* that a directly affected group may request the Minister in writing to establish one or more statutory measures. The applicant for the statutory measures is DFPT who acts on behalf of SIT Africa (Pty) Ltd, a service entity owned by the various national producer associations.

If approved, this will be a separate levy and the existing statutory levies on deciduous fruit (to finance information, research transformation etc.) will remain unchanged.

The industry proposed the introduction of the following levy to fund the roll out of the Sterile Insect Technique (SIT) on Mediterranean fruit fly (Medfly):

	Proposed levy
Stone fruit and table / dried grapes	R 200 / hectare
Pome fruit	R 125 / hectare

SIT allows for the control of a range of phytosanitary pests, as well as the overall reduction of the use of synthetic pesticides, with its concomitant increase in insect resistance as well as residues, are increasingly being rejected by consumers in export markets.

Directly affected groups (e.g. producers, traders, agents, exporters and export inspection bodies) in the deciduous fruit industry are kindly requested to submit any comments, in writing, regarding the proposed statutory levy, to the NAMC on or before 13 February 2009, to enable the Council to finalise its recommendation to the Minister in this regard.

ENQUIRIES:

National Agricultural Marketing Council
Mathilda van der Walt
e-mail: mathilda@namc.co.za
Tel.: (012) 341 1115
Fax No.: (012) 341 1911

NOTICE 89 OF 2009**INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION OF
SOUTH AFRICA****WITHDRAWAL OF THE APPLICATION FOR COUNTERVAILING INVESTIGATION
ON STAINLESS STEEL SINKS ORIGINATING OR IMPORTED FROM THE PEOPLE'S
REPUBLIC OF CHINA**

On 25 July 2008, the International Trade Administration Commission of South Africa (the Commission), formally initiated an investigation into the alleged dumping and subsidisation of stainless steel sinks originating from the People's Republic of China and Malaysia. The application was lodged by Franke Kitchen Systems (Pty) Ltd being the major producer of the subject product in the Southern African Customs Union (SACU). The applicant alleged that the dumped and subsidised imports were causing material injury to the SACU industry.

The investigation was initiated after the Commission considered that the applicant submitted *prima facie* evidence indicating that dumped and subsidised imports from the People's Republic of China and Malaysia were causing material injury to the SACU industry. The notice of initiation was published on 25 July 2008 through notice 907 of 2008.

On 17 October 2008 Franke Kitchen Systems (Pty) Ltd withdrew its application related to the alleged subsidised imports from the People's Republic of China. Having considered the applicant's withdrawal, the Commission has terminated this part of the investigation and no preliminary or final findings will be made on the allegation of subsidised imports from the People's Republic of China.

Please note that investigation on alleged dumping and subsidisation of stainless steel kitchen sinks against Malaysia and alleged dumping against the People's Republic of China is continuing.

Enquiries regarding this notice may be directed to the investigating officers, Mr. Jeffrey Maphagela at telephone number + 27 12 394 3639, Mr. Greg Kuhn+ 27 12 394 3636 or Ms. Thuli Nkomo at telephone number + 27 12 394 3631, or at fax number +27 12 394 0518.

NOTICE 90 OF 2009**INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION****CUSTOMS TARIFF APPLICATION****LIST 1/2009**

The International Trade Administration Commission (herein after referred to as ITAC or the Commission) has received the following application concerning the Customs Tariff. Any objection to or comment on this representation should be submitted to the Chief Commissioner, ITAC, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rate of duty mentioned in the application is that requested by the applicant and that the Commission may, depending on its findings, recommend a lower or higher rate of duty.

CONFIDENTIAL INFORMATION

The submission of confidential information to the Commission in connection with customs tariff applications is governed by section 3 of the Tariff Investigations Regulations, which regulations can be found on ITAC's website at <http://www.itac.org.za/documents/R.397.pdf>.

These regulations require that if any information is considered to be confidential, then a non-confidential version of the information must be submitted, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the regulations are strictly applicable and require parties to indicate:

- Each instance where confidential information has been omitted and the reasons for confidentiality;*
- A summary of the confidential information which permits other interested parties a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and*
- In exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.*

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to the Commission, which unless clearly indicated to be confidential, will be made available to other interested parties. The Commission will disregard any information indicated to be confidential that is not accompanied by a proper non-confidential summary or the aforementioned reasons.

If a party considers that any document of another party, on which that party is submitting representations, does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to the commission in writing forthwith (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously will seriously hamper the proper administration of the investigation, and such party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

Rebate of the duty on:

“Insulated electric cable for a voltage not exceeding 80 V of tariff subheading 8544.49.10 for the manufacture of wiring sets of a kind used in motor vehicles classifiable under tariff subheading 8544.30, in such quantities, at such times and under such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit after the Commission has been satisfied that the specific insulated electrical cable is not manufactured in SACU”

Applicant:

Hesto Harnesses (Pty) Ltd

P. O. Box 4763

STANGER

4450

[ITAC reference: 24/2008)- Enquiries Mr. T. Mudzanani, Tel: 012 394 3634, Fax; 012 394 4634, e-mail: tmudzanani@itac.org.za]

Reason for the application:

“There are no SACU manufacturers of insulated electric cables for a voltage not exceeding 80 V for the manufacture of wiring sets of a kind used in motor vehicles which currently carry an *ad valorem* duty of 15% and are used for the manufacture of automotive wiring harness”.

NOTICE 91 OF 2009**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 03 December 2008 it approved without conditions the merger between JDG Trading (Pty) Ltd and Maravedi Group (Pty) Ltd.

(Case no.: 111/LM/Oct08)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 92 OF 2009**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 03 December 2008 it approved without conditions the merger between Optimum Coal Holdings (Pty) Ltd and Aka Resources (Pty) Ltd.

(Case no.: 115/LM/Oct08)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 93 OF 2009**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 03 December 2008 it approved without conditions the merger between Absa Bank Limited and Equity Estates (Pty) Ltd and Abseq Properties (Pty) Ltd.

(Case no.: 118/LM/Nov08)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 94 OF 2009**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 03 December 2008 it approved without conditions the merger between Her Majesty's Treasury and the Royal Bank Of Scotland Group PLC.

(Case no.: 122/LM/Nov08)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 95 OF 2009**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 10 December 2008 it approved without conditions the merger between the Industrial Development Corporation of South Africa Limited and WM Eachus and Company (Pty) Ltd.

(Case no.: 120/LM/Nov08)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 96 OF 2009**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 10 December 2008 it approved without conditions the merger between Rustenburg Platinum Mines Limited and Changing Tides 166 (Pty) Ltd.

(Case no.: 124/LM/Nov08)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 97 OF 2009**COMPETITION TRIBUNAL****Notification of Complaint Referral**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 12 December 2008 it received a complaint referral from the Competition Commission against Rooibos Ltd, National Brands Ltd, Coffee Tea & Chocolate Company (Pty) Ltd, Unilever SA Foods (Pty) Ltd and Joekels Tea Packers CC. The Competition Commission alleges that Rooibos Ltd is engaged in prohibited practices in contravention of sections 8(d)(i), 8(c) and 5(1) of the Competition Act 89 of 1998.

(Case number 129/CR/Dec08)

The Chairperson

NOTICE 98 OF 2009**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 19 December 2008 it approved without conditions the merger between the Government Employees Pension Fund and certain properties in the Zenprop Portfolio.

(Case no.: 116/LM/Oct08)

The Chairperson
Competition Tribunal

NOTICE 99 OF 2009**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 19 December 2008 it approved without conditions the merger between the Firstrand Bank Limited and Unitrans Motors (Pty)Ltd.

(Case no.: 123/LM/Nov08)

The Chairperson
Competition Tribunal

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 9 OF 2009



Accounting Standards Board

EXPOSURE DRAFTS ON ISSUES RELATING TO THE ADOPTION AND APPLICATION OF THE STANDARDS OF GRAP

Issued: 23 January 2009

The Accounting Standards Board (the Board) at its meeting held on 19 January 2009 approved for release the following exposure drafts on issues relating to the adoption and application of the Standards of GRAP:

- Amendments to Directives 2 to 4 prescribing transitional provisions for a transfer of functions (ED 53)
- Determining the GRAP Reporting Framework (ED 54)
- Applying the probability test on initial recognition of exchange revenue (ED55)

As these exposure drafts presents challenges for some preparers, auditors and users of general purpose financial statements, the Board is grateful for the time respondents are devoting to consider the issues in the exposure drafts. The responses will form a valuable input to the process of standard setting, and those who might be affected by, or are interested in, the exposure drafts issued by the Board are encouraged to continue to provide a response to this exposure draft.

The comment period for these exposure draft ends on **23 February 2009**.

Copies of the exposure drafts can be downloaded from the Board's website – <http://www.asb.co.za>, or can be obtained by contacting the Board's offices on:

- Tel: 011 697 0660, or
- Fax: 011 697 0666

Comment also can be emailed to info@asb.co.za or can be submitted in writing to:

Accounting Standards Board
PO Box 74129
Lynwood Ridge
0040

On request, respondents can also present their comment to the project group verbally by contacting the Board's offices.

We are looking forward to receiving your comment.

BOARD NOTICE 10 OF 2009**ROAD ACCIDENT FUND****ADJUSTMENT OF STATURORY LIMIT IN
RESPECT OF CLAIMS FOR LOSS OF
INCOME AND LOSS OF SUPPORT**

The Road Accident Fund hereby, in accordance with section 17(4A)(a) of the Road Accident Fund Act, Act No. 56 of 1996, as amended, adjusts and makes known that the amounts referred to in subsection 17(4)(c) are hereby adjusted to R 167 071.00 (One Hundred and Sixty Seven Thousand and Seventy One Rand), with immediate effect, to counter the effects of CPI inflation.

The above amount has been determined in accordance with the CPI index supplied by Statistics South Africa for the months of September, October and November 2008, that being the latest CPI index presently available.

RAADSKENNISGEWING 10 VAN 2009**PADONGELUKFONDS****AANPASSING VAN STATUTÊRE LIMIET TEN
OPSIGTE VAN EISE VIR VERLIES AAN
INKOMSTE EN ONDERHOUD**

Die Padongelukfonds maak ooreenkomstig artikel 17(4A)(a) van die Padongelukfondswet, Wet No. 56 van 1996, soos gewysig, bekend dat, met onmiddellike effek, die bedrae waarna verwys word in subartikel 17(4)(c) aangepas word tot R 167 071.00 (Een Honderd Sewe en Sestig Duisend Een en Sewentig Rand), ten einde die uitwerking van VPI inflasie teen te werk.

Die bogenoemde bedrag is vassgestel in ooreenstemming met die VPI indeks verskaf deur Statistiek Suid-Afrika vir die maande September, Oktober en November 2008, synde die nuutste VPI index wat tans beskikbaar is.
